

perspectiva **mundial**

UNA REVISTA SOCIALISTA QUE DEFIENDE
LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

CUBA

**Reestructuran
industria azucarera**

—pág. 14

Mineros en Colorado apoyan huelga en Utah

—pág. 3

HAÍTÍ

**Rebelión armada,
con apoyo imperialista,
amenaza al gobierno
de Aristide**

—pág. 5

PUERTO RICO

**Campaña logra
libertad de luchador
independetista**

—pág. 7



**Pathfinder presenta
'Aldabonazo' en Feria
del Libro de La Habana**

—pág. 13



ESTADOS UNIDOS

**Washington utiliza
'fallas de inteligencia'
para reforzar
partido belicista**

—pág. 5

**Cinco cubanos
revolucionarios
presos en EE.UU.
preparan apelación**

—pág. 22

EN ESTE NUMERO

CIERRE DE LA EDICIÓN: 17 DE FEBRERO DE 2004

PORTADA

- **Mineros en Colorado apoyan huelga en Utah** **3**
POR FRANCISCO PICADO
- **Rebelión armada, con apoyo imperialista amenaza al gobierno de Aristide** **5**
POR ERIC SIMPSON
- **Washington utiliza 'fallas de inteligencia' para reforzar partido belicista** **8**
POR SAM MANUEL
- **Campaña logra libertad de independentista** **7**
POR MICHAEL ITALIE
- **Reestructuran industria azucarera** **14**
POR JONATHAN SILBERMAN,
MARTÍN KOPPEL Y MARY-ALICE WATERS
- **Cinco cubanos revolucionarios presos en EE.UU. preparan apelación** **22**

ESTADOS UNIDOS

- **Washington pretende que aerolíneas le entreguen datos de sus pasajeros** **9**
POR PATRICK O'NEILL
- **'Libros indispensables para guiar la actividad revolucionaria'** **11**
POR MARY-ALICE WATERS

GRAN BRETAÑA

- **Encubren régimen de Blair en suicidio de 'inspector de armas'** **8**
POR TONY HUNT

EDITORIAL PATHFINDER

- **El aborto: un derecho fundamental** **10**
POR PAT GROGAN
- **Fragmento del libro 'Aldabonazo: en la clandestinidad revolucionaria cubana'** **19**
POR ARMANDO HART

Sitio web: www.perspectivamundial.com

Fotos de la portada: Presentación de 'Aldabonazo' en La Habana, 15 de febrero. (Bjorn Tirsén/Perspectiva Mundial). Reciben a Juan Segarra en San Juan, Puerto Rico, 24 de enero.

Colaboradores para este número: Janne Abullarade, Paul Coltrin, Hilda Cuzco, Jorge Lertora, Ruth Nebbia y Andrés Pérez.

PERSPECTIVA MUNDIAL, 306 W. 37th St., 10th floor, Nueva York, NY 10018-2852. Se publica mensualmente, menos en agosto, en Nueva York.

Director: Martín Koppel. Subdirector: Róger Calero. Los artículos firmados representan las opiniones de los autores y no necesariamente las de *Perspectiva Mundial*. Se pueden reproducir los artículos mencionando la fuente.

PRECIO DE LA PORTADA: EE.UU. \$2.50, AUSTRALIA \$5.00, CANADA \$4.00, FRANCIA 3.80 euros, GRAN BRETAÑA £1.50, ISLANDIA Kr350, NUEVA ZELANDA \$5.00, SUECIA Kr20.

SUSCRIPCIÓN POR UN AÑO: EE.UU., US\$17 • Latinoamérica y el Caribe, US\$22 • Canadá, CAN\$28 • Australia, A\$40 • Nueva Zelanda y Oceanía, NZ\$50 • Gran Bretaña, £12 • Suecia, Kr140 • Francia, 50 euros • Islandia, Kr3000 • Resto de Europa, África y el Medio Oriente, £15.

Si desea información sobre suscripciones especiales para nuevos lectores o desea una muestra de la revista, escriba o llame a *Perspectiva Mundial*. **Teléfono: (212) 244-4899.** **Correo electrónico: themilitant@verizon.net**

Published monthly, except August. *Perspectiva Mundial*, 306 W. 37th St., 10th floor, New York, NY 10018-2852. Periodicals postage paid at New York, NY. POSTMASTER: Send address changes to *Perspectiva Mundial*, 306 W. 37th St., 10th floor, New York, NY 10018-2852.

YEARLY SUBSCRIPTION RATES: United States, US\$17; Latin America and Caribbean, US\$22; Canada, CAN\$28; New Zealand and the Pacific, NZ\$50; Australia, A\$40; Britain £12; Sweden, Kr140; Iceland, Kr3000; France, 50 euros; rest of Europe, Africa, and Mideast, £15.

Correspondence on subscriptions or changes of address should be addressed to *Perspectiva Mundial*, 306 W. 37th St., 10th floor, New York, NY 10018-2852. Tel: (212) 244-4899. Signed articles do not necessarily represent the views of *Perspectiva Mundial*. These are expressed in editorials.

PERSPECTIVA MUNDIAL (ISSN 0164-3169), Vol. 28, No. 3, marzo de 2004.

Editorial

Democracia e imperialismo

En su discurso del Estado de la Unión en enero, el presidente norteamericano George Bush invocó una vez más la "democracia" y la "libertad" para justificar la nueva estrategia imperialista de Washington en el exterior y pasar lista a una sarta de logros. En Afganistán, se nos dijo, vienen en camino una constitución y "elecciones democráticas" y allí la mujer tiene ya más derechos. Se está desarrollando un proceso similar en Iraq, aseguró Bush. Hay que responder a esos argumentos de frente.

Comparado a vivir bajo el régimen brutal y dictatorial de Saddam Hussein, es cierto que hoy hay más espacio para que el pueblo trabajador defienda sus intereses en Iraq. Los revolucionarios precisan sacar plena ventaja de esta oportunidad de ejercer presión a fin de emplear todo el espacio político disponible para trabajar hacia la construcción de partidos proletarios que en última instancia puedan dirigir al pueblo trabajador en Iraq y en otros países del Medio Oriente y Asia Central en una lucha para deshacerse de la sangrienta bota de las fuerzas de ocupación norteamericanas, y la de Naciones Unidas también. Los revolucionarios en Estados Unidos y en otros países imperialistas pueden ayudar en este proceso apuntando todo su fuego contra la burguesía del país en el que viven, exigiendo el retiro incondicional de todas las tropas estadounidenses y de las demás fuerzas de ocupación en esa región del mundo.

Sin embargo, esa posición no es lo mismo que dar apoyo al imperialismo democrático. Los logros en la lucha por la liberación de la mujer no se pueden atribuir a las armas ni a las dádivas del Tío Sam. Las amplias tendencias que se perciben hoy día a nivel mundial—hacia el laicismo, a favor de los derechos de la mujer, y contra la pena capital y la tortura—resultan de las luchas libradas por trabajadores, estudiantes y diversos sectores de las clases medias en el mundo semicolonial y más allá. Se derivan de las revoluciones anticoloniales del último siglo, no de la benevolencia imperialista. En tanto las formas democráticas—que incluyen las conquistas logradas a través de luchas populares—sirvan para impulsar los intereses imperialistas, Washington las empuñará: y éso sólo hasta cierto punto.

Asimismo, debemos recordar que la democracia burguesa, ya sea en Estados Unidos o en Afganistán, no es más que el régimen de una clase: la de las relativamente pocas familias acaudaladas que controlan los medios de producción y se apropian de la riqueza que proviene del trabajo de la clase obrera y de la naturaleza. Su sistema de ganancias y su realidad y moralidad propias de una carrera entre lobos, se mantienen substancialmente gracias a cuerpos armados—la policía, el ejército, la policía secreta—que se emplean para defender las prerrogativas de los ricos y perpetuar la explotación de la gran mayoría de la humanidad. Sólo quienes sigan una trayectoria fundada en una orientación revolucionaria de lucha de clases—dirigiendo a la clase obrera y sus aliados hacia la toma del poder, a la abolición del capitalismo y a unirse a la lucha mundial por una sociedad basada en las necesidades de la inmensa mayoría—no van a terminar enganchados al tren de una u otra potencia imperialista que imponga ciertas formas democráticas burguesas como parte de su ofensiva y ocupación militares. ■

Favor enviar toda correspondencia a nuestra nueva dirección:
Perspectiva Mundial
306 W. 37th St., 10th floor
New York, NY 10018-2852

Mineros ganan apoyo en Colorado

Locales sindicales organizan mitin y colecta para huelguistas en Utah

POR FRANCISCO PICADO

CRAIG, Colorado—Mineros del carbón en huelga en la mina Co-Op en Huntington, Utah, fueron los invitados de honor en un mitin de solidaridad sindical el 24 de enero aquí, al que asistieron 175 personas.

El acto lo organizó el Comité de Craig para Apoyar a los Mineros de la Co-Op, compuesto por miembros del Local 1984 del sindicato de mineros UMWA en la mina Deserado de Rangely, y del Local 9 de la Hermandad de Ingenieros de Operaciones (BOE) en que militan los mineros de la mina Trapper de esta ciudad, los de la Twenty Mile cerca de Steamboat Springs y otros más de esta zona. Lo patrocinaron el Local 1984 del UMWA y la iglesia católica de San Miguel, y se celebró en la iglesia.

“En nombre de mis compañeros que se quedaron en Utah, queremos agradecerles el apoyo que vemos aquí”, dijo Gonzalo Salazar, huelguista de la Co-Op.

Respaldo de locales del UMWA

En la reunión se destacó la fuerte participación de mineros miembros del UMWA de los condados de Moffat, Río Blanco y Routt. En el mitin hablaron representantes de locales del UMWA de Rangely, Hayden y Craig. En total participaron mineros de tres locales del UMWA, de una cuarta mina organizada por la BOE, y de una quinta mina que aún no está sindicalizada. Los asistentes contribuyeron con más de 2 mil dólares para los mineros de la Co-Op.

“Traigo saludos a esta reunión en nombre de Mike Dalpiaz, del Consejo Internacional del Sindicato; Fred Lupo, presidente de distrito; y Floyd Gutiérrez, tesorero del distrito”, dijo Fran Lux, presidente del Local 1799 de jubilados del UMWA de la Mina Empire, actualmente cerrada. “Tenemos que permanecer unidos . . . si nos defendemos mutuamente, vamos a salir adelante”.

“Los respaldamos un ciento por ciento”, indicó William Kleckler, presidente del Local 1385 del UMWA en la mina Seneca. “Quiero que todos los que están aquí participen en la reunión del 7 de febrero en Utah. Será importante si pueden ir”, agregó Kleckler, refiriéndose a un mitin de solidaridad que se celebró en Huntington, Utah.

“Me da un gran gusto ver que ha venido tanta gente esta noche para apoyar a estos hermanos”, dijo Carol Miller, quien milita desde hace 15 años en el Local 1984 del UMWA en la mina Deserado. “Puede que no todos hablemos el mismo idioma. Pero todos los mineros enfrentamos las mismas condiciones en las minas. La diferencia es que como miembros del UMWA, cuando nos vamos a casa en la noche sabemos cuál va a ser nuestro salario la semana siguiente. Sabemos que si un familiar se enferma, tenemos un buen seguro médico. No depende del patrón, porque somos del sindicato”. Tras mencionar que el Local 1984 había donado hasta esa fecha mil dólares en alimentos, Miller le entregó al moderador del mitin la colecta de la última reunión sindical. Además, ella y otros mineros del local de Rangely llenaron la vagoneta de los mineros de la Co-Op con 200 libras de carne fresca.

“Dios dijo, ‘Ayúdame que te ayude’”, continuó Miller. “Bueno, estos mineros se han ayudado al integrar la línea de piquete en

defensa de sus derechos, por lo que merecen todo el apoyo que les podamos brindar”.

Aparte del Local 1984, los locales 1799 y 1385, también del UMWA, han enviado contribuciones a los mineros de la Co-Op. Sus representantes indicaron que estos locales van a seguir efectuando donaciones.

“La compañía nos despidió injustamente por hacer actividades sindicales”, explicó Salazar. “Todos los mineros decidimos dejar nuestros puestos en protesta contra la suspensión injusta de un compañero que según no había hecho su trabajo como debía. Los despidos en realidad tienen que ver con nuestras protestas contra las condiciones inseguras y pésimas que hay en esa mina”.

Setenta y cinco mineros del carbón, casi todos mexicanos, están involucrados desde el 22 de septiembre en una huelga contra prácticas laborales improcedentes por parte de la empresa CW Mining, conocida también como Co-Op. Los mineros han conseguido apoyo del UMWA, que presentó un reclamo ante la Junta Nacional

Mineros del carbón en Nuevo México ganan aumento salarial, fortalecen su sindicato

Tras una huelga de 12 días iniciada el 31 de enero, 438 miembros del Local 953 del sindicato de mineros IUOE aprobaron un contrato que incluye aumentos salariales tres veces más altos de lo que inicialmente había ofrecido la mina BHP Billiton. En su mayoría miembros de la Nación Navajo, en Nuevo México, los mineros también conquistaron incrementos en las prestaciones para medicina tradicional y pensiones de jubilados.

JEFFREY JONES • THE GALLUP INDEPENDENT



de Relaciones Laborales (NLRB) por los despidos y contra el sindicato amarillo que los patrones han formado en la mina.

“Ya no vamos a aguantarle las mentiras y las trampas al tal sindicato de los patrones”, dijo Salazar en la reunión. “En ese ‘sindicato’ están los patrones y todos son de la familia Kingston. Dicen que la mina Co-Op es uno de los negocios más rentables que tiene el clan polígamo de los Kingston en Utah”. Varios miembros prominentes de la familia Kingston han sido declarados culpables de abuso contra mujeres, luego que jóvenes de esa familia presentaron cargos en los tribunales señalando que siendo aún adolescentes las habían obligado a casarse con parientes y las habían agredido y maltratado al intentar huir.

“Siempre hemos apoyado los derechos de los trabajadores”, dijo el padre Roger Lascelle de la iglesia de San Miguel al dar la bienvenida a los asistentes. “La comunidad mexicana ha elevado nuestras conciencias con esta lucha y es fantástico ver lo que está sucediendo aquí”.

Ed Hinkle, veterano sindicalista en esta área, viajó desde Dinosaur, Colorado. Al comenzar su saludo pidió que le tradujeran. Hinkle es electricista subterráneo y miembro del Local 1984 del UMWA. “Nuestro local los ha apoyado desde el principio y lo vamos a seguir haciendo hasta el final. Eso nos enorgullece”, dijo, dirigiéndose a los seis mineros de la Co-Op presentes.

‘Únanse a nuestra labor’

“Queremos que se unan a nuestra labor de apoyo a los mineros”, señaló Alvaro Landa, dirigente del comité de Craig, al explicar cómo cada uno se podía involucrar.

Asistieron también varios mineros del UMWA jubilados, como Paul Cruz de Oak Creek. Cruz habló con huelguistas de la Co-Op sobre la tradición minera y sindical en su familia. Cruz fue a la reunión a pesar de estar enfermo. Aparte de los miembros del UMWA y otros de minas aún no sindicalizadas, en el mitin había trabajadores de la planta Tri-State que son miembros de la Hermandad de Electricistas.

Isidro Quezada, quien trabaja en la mina Trapper y milita en el Local 9 de la BOE, moderó el acto, destacando la labor del comité de Craig con la cena y el baile. Quezada agradeció tanto a los voluntarios que prepararon la cena, como a los cinco restaurantes y negocios del área que donaron comida. El disc jockey “Barrio Latino” de Hayden, donó la música y el sistema de sonido para

SIGUE EN LA PAGINA 26

Jornaleros en Nueva Jersey reivindicán derecho a trabajar

POR PATRICK O'NEILL

FREEHOLD, Nueva Jersey—“No vamos a renunciar a nuestro derecho de vivir y trabajar en este pueblo”, dijo Alejandro Abarca el 18 de enero, al dirigirse a 130 personas que se habían congregado para protestar el cierre de una “zona de reunión” para jornaleros por orden del consejo municipal.

Por casi cuatro años, trabajadores como Abarca, en su mayoría inmigrantes de México, se han reunido allí cada mañana para ofertar su mano de obra a contratistas de la construcción. La resolución del consejo municipal con la que se prohíbe el acceso a la zona de reunión entró en vigor el primero de enero. Desde entonces los trabajadores han venido usando un salón en la vecina Segunda Iglesia Bautista, que el reverendo Andre McGuire ha facilitado como un recurso provisional por tres meses.

‘Cese el acoso y la intimidación’

“Hoy [los jornaleros] estamos honrando la memoria y el ejemplo de Martin Luther King”, dijo Abarca leyendo una declaración del Comité de Trabajadores para el Progreso y los Beneficios Sociales, que convocó la protesta. La declaración exigía la revocación de la ordenanza del consejo, como también “un cese inmediato al acoso e intimidación de nuestra comunidad y nuestro centro de trabajo”.

Tras escuchar los discursos en el edificio municipal de Freehold, los participantes marcharon hasta la Oficina de Registros del Condado de Monmouth.

Los partidarios de la lucha de los jornaleros llegaron de otras partes de Nueva Jersey y Nueva York. Las pancartas y carteles identificaban a los participantes: Residentes del Condado de Monmouth por los Derechos del Inmigrante, Centro de Acción Internacional, Partido Socialista de los Trabajadores y Viento del Espíritu, un grupo activo en asuntos de inmigración.

Un jornalero de Union City, Nueva Jersey, llevó un mensaje de solidaridad de parte de trabajadores ecuatorianos del área. Erick Carrito de la Asociación Nacional de Jornaleros, Carol Gay del Consejo Sindical Industrial de Nueva Jersey, y Rita Dentino de Residentes del Condado de Monmouth

por los Derechos del Inmigrante estuvieron entre los oradores.

Al ponerse en relieve tal atropello —incluso a través de una demanda judicial entablada por partidarios de los jornaleros—, el consejo municipal anunció el 2 de febrero que Freehold suspenderá una disposición según la cual se pueden imponer multas a los jornaleros “a discreción del policía”. El consejo no hizo mención de otras disposiciones que se mantienen vigentes y que prohíben el acceso a la zona de reunión. Varios trabajadores dijeron a *Perspectiva Mundial* que consideraban el anuncio como una primera victoria.

Cuando aprobó su resolución en diciembre, el consejo municipal hizo caso omiso de la presencia de 300 jornaleros y partidarios, quienes rechazaban la medida.

Un volante de la municipalidad indica que la zona de reunión “no podrá ser utilizada para recoger o descargar jornaleros... Cualquier persona que entre ilegalmente a esta propiedad será arrestada y podrá ser castigada con hasta 30 días de cárcel y una multa de hasta \$500”.

Quienes se oponen a la zona tratan de evadir los cargos de discriminación afirmando que lo hacen porque les preocupa la “calidad de vida” en Freehold.

Según la edición de octubre del *Tri-Town News*, a mediados de 2003 el consejo contrató a más policías para atender “quejas”, que incluyen desde las aglomeraciones hasta toques de bocinas. Los tribunales recaudaron cerca de 128 mil dólares en multas sólo entre junio y octubre pasados, según indicó el alcalde Michael Wilson.

Al final de la protesta, Juan Miguel López, de 27 años, quien llegó a Freehold de Sinaloa, México, describió la espera diaria que realizan para conseguir trabajo. Hacemos “todo tipo de trabajo”, dijo. Hay incluso contratistas que llegan desde Nueva York para ofrecer trabajos que pueden durar desde un día hasta varias semanas.

El próximo paso, señaló Abarca, “es la promoción del centro” entre los contratistas de la construcción. ■

**Visite nuestro sitio web:
www.perspectivamundial.com**

Fuerzas apoyadas por el imperialismo amenazan al gobierno de Aristide

Con atropellos contra opositores régimen margina de la política a trabajadores

POR ERIC SIMPSON

MIAMI—Fuerzas que gozan del apoyo tácito de Washington y demás potencias imperialistas han ganado terreno en sus esfuerzos por derrocar al presidente de Haití Jean-Bertrand Aristide. Las mismas rechazaron los intentos gubernamentales de retomar Gonaïves, la cuarta ciudad más grande del país, donde grupos armados echaron atrás a la policía el 5 de febrero.

Cada vez más haitianos, entre ellos sectores crecientes del pueblo trabajador, y grupos políticos que anteriormente apoyaban al gobierno, se han pasado al lado de la insurgencia conforme el gobierno nacionalista burgués de Aristide ha recurrido más y más al uso de ataques con matones y a la violencia policiaca contra sus opositores en un esfuerzo de mantener su control del poder: marginando de la política a los trabajadores.

Mientras las fuerzas de oposición han tomado control de hasta 11 pueblos, informes de prensa indican que carecen de

fuerzas para lanzar un ataque frontal contra el gobierno en otras ciudades importantes. El 15 de febrero, miles marcharon en Puerto Príncipe, la capital, para exigir la renuncia de Aristide. Dos días antes se había cancelado una marcha similar luego que fuerzas pro gubernamentales erigieran barricadas y quemaran llantas para desbaratarla.

Mientras los funcionarios del gobierno estadounidense han fingido preocuparse por los sucesos recientes que han resultado en más de 50 muertos, es claro que Washington intenta aprovechar el descalabro de la autoridad gubernamental para imponer sus propias demandas sobre Aristide. Algunos funcionarios de la Casa Blanca han insinuado cierto apoyo por el derrocamiento de Aristide.

El portavoz del Departamento de Estado norteamericano Richard Boucher dijo el 10 de febrero que “alcanzar una resolución política va a requerir algunos cambios de fondo en la forma en que Haití es gobernado, y en cómo se mantiene el aspecto de la seguridad”.

“Es evidente”, dijo otro funcionario del

departamento citado anónimamente por la agencia Reuters, que “cuando hablamos de que se lleven a cabo cambios en la forma en que Haití se gobierna, creo que eso podría implicar cambios en la posición de Aristide”.

Cómo llegó Aristide al poder

Después de que sucesivos gobiernos norteamericanos por casi 30 años respaldaron en Haití a la cruel dictadura de los Duvalier, la Casa Blanca ahora acusa al gobierno de Aristide de haber realizado elecciones antidemocráticas. Washington ha minado al gobierno haitiano al retener asistencia y dirigir a otros gobiernos e instituciones financieras imperialistas a que sigan su ejemplo. La asistencia y préstamos suspendidos ascienden a más de 500 millones de dólares.

Aristide fue electo presidente en 1990 tras un levantamiento revolucionario que derrocó al régimen de Jean-Claude Duvalier. El propio Aristide fue derrocado con un golpe militar al año siguiente. En 1994 fue retornado al poder a punta de bayonetas norteamericanas, después que soldados estadounidenses invadieron Haití y restauraron su gobierno. Desde entonces, ha puesto en vigor muchas de las demandas de Washington, entre ellas la reducción de aranceles para productos estadounidenses, el flote del *gourde* (la moneda nacional), la privatización de compañías estatales y recortes a programas sociales. Estas medidas han acentuado tanto el desempleo como las condiciones de miseria que enfrentan los trabajadores a raíz del dominio imperialista sobre esa nación y los efectos de una crisis capitalista mundial cada vez más aguda.

Además, al recurrir el gobierno a tácticas gamberreras para intimidar a la oposición le ha salido el tiro por la culata. Los partidarios de Fammi Lavalas, el partido político de Aristide, atacaron al rector de la Universidad Estatal de Haití, Pierre-Marie Michel Paquiot, durante una manifestación en ese recinto capitalino en diciembre y le quebraron las piernas, según el *Washington Post*. Esa acción fortaleció a la oposición hacia Aristide entre los estudiantes, informó el *Post*.

Jean-Claude Bajeux, un ex ministro de cultura en el gabinete de Aristide, ha añadido su voz a los llamados derechistas para

¡Nuevo de Pathfinder!

Rebelión Teamster

Farrell Dobbs

La historia de las huelgas de 1934 que forjaron al movimiento sindical industrial en Minneapolis y contribuyeron a allanar el camino para el Congreso de Organizaciones Industriales (CIO), relatada por uno de los principales dirigentes de esta batalla. El primero de cuatro tomos sobre el liderazgo de lucha de clases en las huelgas y campañas de sindicalización que transformaron al sindicato de los Teamsters en gran parte del Medio Oeste en un combativo movimiento social y que señalaron el camino hacia la acción política independiente por parte del movimiento obrero. Veinte páginas de fotos. Introducción por Jack Barnes. US\$19

**Oferta para miembros del
Club de Lectores de Pathfinder, US\$16**

La serie sobre los Teamsters

Teamster Power

(Fuerza Teamster) US\$18.95

Teamster Politics

(Política Teamster) US\$18.95

Teamster Bureaucracy

(Burocracia Teamster) US\$18.95

Ordene de www.pathfinderpress.com

Incluya US\$3 por costos de envío
y 50 centavos por cada libro adicional.



que se tumbe al presidente. Bajeux, quien al igual que Aristide había denunciado a la dictadura de Duvalier, dijo al *New York Times*, “Un poder que ha caído en la delincuencia quiere tener su propia ley. Por eso es que Aristide miente y mata”.

Algunos rebeldes vienen del gobierno

El Frente de Resistencia de Gonaïves, conocido anteriormente como el Ejército Canibal y en un momento aliado con Aristide, ocupó la ciudad el 5 de febrero. Se le han unido ex soldados y políticos que fungieron en previas dictaduras militares.

El Ejército Canibal se volvió contra Aristide después del arresto de su dirigente central, Amiot Metayer, en julio de 2002. Al mes siguiente Metayer fue liberado de la prisión de Gonaïves junto a 150 presos más, en una fuga organizada por sus partidarios. Metayer fue asesinado en septiembre pasado. Su hermano, Butter Metayer, junto a Jean Tatoune, ex dirigente del derechista Frente para el Avance y Progreso del Haití (FRAPH), y Witner Ettienne han surgido como los principales dirigentes de la resistencia armada a Aristide en Gonaïves.

“Estamos combatiendo a Aristide con las armas que nos dio”, dijo Metayer al *New York Times*. “Eran armas para detener a la oposición, pero hoy nos oponemos a él”.

El Programa Mundial de Alimentos de Naciones Unidas informa que Gonaïves ha estado barricada, impidiendo la llegada de alimentos a las agencias de ayuda, y de hecho bloqueando la principal carretera

haitiana y aislando a la zona norte del país de Puerto Príncipe.

Se informó que las fuerzas gubernamentales retomaron varios pueblos. Los reporteros del *Miami Herald* en Haití, sin embargo, dijeron que una intentona de la Policía Nacional haitiana para retomar Gonaïves fue rechazada el 14 de febrero. Según el *Herald*, grandes cantidades de residentes “rodearon” a la policía e impidieron que recuperara esa ciudad de 200 mil habitantes.

La Policía Nacional haitiana la estableció el gobierno con orientación de Washington, luego que tropas norteamericanas invadieran esa nación en 1994 y restauraran a Aristide en la presidencia. Washington también disolvió el ejército haitiano. Aristide dejó la presidencia en 1995, y fue reelecto en 2000. Un ex sacerdote católico, Aristide ayudó a dirigir las protestas que obligaron a Duvalier a abandonar el país en 1986.

Las recientes acciones armadas acontecen tras una campaña de un año de manifestaciones masivas dirigidas por fuerzas burguesas —como el Grupo de 184 y la Convergencia Democrática que cuenta con el apoyo de Washington—, las cuales exigen la renuncia de Aristide. El tamaño de estas concentraciones demuestra que quienes se oponen a Aristide están logrando llegar a sectores más amplios de la sociedad.

Una de las razones es la creciente crisis económica, que se acentúa debido a las políticas de Washington, París y demás potencias imperialistas. Haití tiene el ni-

vel de vida más bajo del hemisferio. En algunas áreas del país, el 33 por ciento de la población padece desnutrición. El desempleo ronda por el 70 por ciento.

Una segunda razón son las políticas represivas del régimen de Aristide que cada vez enajenan más a las masas trabajadoras, marginándolas de la política: como la agresión contra el rector de la universidad.

En manifestaciones organizadas por partidarios de Aristide en defensa del “régimen constitucional” los participantes han coreado: “Elecciones sí, golpe no” y “Cinco años”, aludiendo al mandato presidencial que concluye en febrero de 2006.

Algunas de estas acciones también han sido masivas, entre ellas la concentración en Ciudad Sol el 7 de febrero en el aniversario de la toma de posesión.

Washington desconfía de Aristide

Si bien Aristide ha impuesto muchas de las condiciones exigidas por Washington que refuerzan la dominación imperialista sobre Haití, y arruinado las condiciones de vida de trabajadores y campesinos, también ha adoptado otras medidas que los gobernantes de Estados Unidos no aceptan. Ha reestablecido relaciones diplomáticas con Cuba, por ejemplo, y ha aceptado la ayuda de 800 doctores y otro personal médico cubano.

Aunque los gobiernos francés, canadiense y estadounidense recientemente han emitido advertencias para viajar y aconsejan a sus ciudadanos que abandonen Haití, el embajador cubano ante Haití Rolando Gómez emitió una declaración diciendo que cientos de trabajadores de la salud cubanos permanecerían en sus puestos y se apegarían estrictamente al principio de no intervención en los asuntos internos haitianos.

Más importante aún, Aristide no ha logrado doblegar la combatividad y seguridad de que se armaron los trabajadores y campesinos haitianos a través de la experiencia de la victoriosa rebelión que derribó al régimen de Duvalier, ni su resistencia ante las duras condiciones económicas que enfrentan.

A fin de estrujar más aún al gobierno de Aristide, el presidente estadounidense George Bush se reunió el año pasado en Washington con el primer ministro de Trinidad y Tobago e instó a la Comunidad Caribeña (CARICOM), entidad de los gobiernos de la región, a que incrementaran la presión sobre Aristide para obligarlo a que le otorgue más concesiones a la oposición pro imperialista.

La CARICOM respondió en su reunión
SIGUE EN LA PAGINA 25

OBTENGA DE PATHFINDER

El imperialismo norteamericano ha perdido la Guerra Fría

- La estrategia comunista para la construcción del partido hoy
- El socialismo: una opción viable
- Manifiesto de la Juventud Socialista
- Nuestra época es la de la revolución mundial

En el no. 5 de *Nueva Internacional*
US\$15.00



La marcha del imperialismo hacia el fascismo y la guerra

- Lo que anunció la caída de la bolsa de valores de 1987
- La marcha del imperialismo hacia el fascismo y la guerra
- La defensa de Cuba, la defensa de la revolución socialista cubana

- La curva del desarrollo capitalista
- En el no. 4 de *Nueva Internacional*
US\$15



Pídalos de las librerías
listadas en la penúltima página
o de www.pathfinderpress.com

Acogen a preso político excarcelado

Liberación de Juan Segarra: un triunfo más de la lucha independentista

POR MICHAEL ITALIE

La lucha por lograr la libertad de todos los presos políticos puertorriqueños dio otro paso al frente el 24 de enero cuando Juan Segarra Palmer fue bienvenido de regreso a su tierra nativa en el Aeropuerto Internacional Luis Muñoz Marín en San Juan, Puerto Rico. Segarra había estado preso desde 1985 por sus actividades en apoyo de la lucha a favor de la independencia de Puerto Rico del dominio colonial estadounidense.

“Entre 1500 y 2000 personas fueron a recibir a Segarra”, dijo Luis Rosa, quien fue excarcelado en 1999, tras haber estado 19 años en cárceles norteamericanas por su actividad pro independentista. La multitud coreaba, “largos años de sentencia no cambiaron tu conciencia.” En una entrevista telefónica, Rosa dijo que quienes acogieron a Segarra representaban una amplia gama de opositores al estado colonial de Puerto Rico.

Amplio apoyo

Entre quienes se unieron a la celebración estaba Lolita Lebrón, quien también pasó un cuarto de siglo en cárceles estadounidenses por su actividad, así como dirigentes de la exitosa lucha para exigir que la Marina norteamericana se retirara de la isla de Vieques, que el ejército norteamericano utilizó por décadas para maniobras y prácticas de bombardeos. Jóvenes, estudiantes universitarios en particular, componían una amplia sección de los que se unieron a la entusiasta bienvenida, dijo Rosa, lo mismo que veteranos de la lucha contra el dominio norteamericano sobre la isla.

Los partidarios de Segarra tuvieron que esperar para verlo más de una hora después de que aterrizara el avión debido a la aglomeración de reporteros que querían entrevistar al activista recién liberado. Rosa dijo que se realizó un breve mitin en el que habló Segarra, y que fue moderado por Rosa Menéndez, nieta de Pedro Albizu Campos, el dirigente histórico del movimiento independentista puertorriqueño. El comité de bienvenida incluyó a la Federación Universitaria Pro-Independencia

(FUPI), el Frente Socialista, el Comité Pro Derechos Humanos de Puerto Rico, el Congreso Nacional Hostosiano y el Partido Independentista Puertorriqueño.

“Ayudemos a que regresen todos los presos políticos”, dijo Segarra en el mitin. Como los otros que habían sido liberados antes que él, Segarra recalcó la importancia de no dejar a ningún compañero tras las rejas.

Presos en cárceles de Washington

Otros presos políticos puertorriqueños mantenidos por Washington hoy día en sus cárceles son Haydée Beltrán, Carlos Alberto Torres y Antonio Camacho Negrón. Otros seis luchadores contra el dominio colonial estadounidense —José Pérez González, José Vélez Acosta, José Montañez Sanes, Jorge Cruz Hernández, Néstor de Jesús Guishard y Heriberto Hernández— enfrentan condenas que van desde los cuatro meses, en el caso de Heriberto Hernández, hasta los 5 años, en el de José Pérez González, a raíz de las acciones del Primero de Mayo en Vieques al celebrar la decisión del gobierno norteamericano de retirar a la Marina de esa isla.

Segarra aseguró que aprovechará su excarcelación para familiarizarse más con el estado del movimiento independentista hoy para dilucidar la forma más eficaz de participar fuera de prisión. Dijo además que desea conocer a quienes han venido haciendo campaña por su libertad y la de los demás presos políticos.

Cargos de ‘conspiración’

Segarra fue condenado de cargos de conspiración sediciosa en un caso iniciado el 30 de agosto de 1985, cuando 200 agentes del FBI irrumpieron en hogares de independentistas en Puerto Rico, hecho que en sí realzó la condición de la isla como colonia de Washington. Los agentes arrestaron a 15 personas —que se pasaron a conocer como los “15 de Hartford”— acusándolos de conspiración para cometer un robo en 1983 de un depósito de la Wells Fargo en Hartford, Connecticut.

Con miras a lograr que los cargos fabricados contra los independentistas se consideraran válidos, el FBI condujo operativos de vigilancia que produjeron 1500 horas de conversaciones grabadas, atropellando la constitución puertorriqueña, que prohíbe

las intercepciones. Cincuenta horas de tales cintas fueron desestimadas como pruebas al comprobarse que el FBI las había amañado. En un insulto más a la soberanía puertorriqueña, Washington trasladó a los acusados desde Puerto Rico a Hartford, obligándolos a enfrentar procesos ante jurados de habla inglesa, aun cuando la mayor parte de las “pruebas” estaban en español.

Segarra fue condenado cuatro años después de su arresto. Tras ser condenado de conspiración para planear y llevar a cabo el asalto de 1983, recibió una condena de 65 años de cárcel.

La lucha por la libertad de los 15 de Hartford y demás presos políticos puertorriqueños cobró fuerza en el último lustro con el auge de las luchas obreras y pro independentistas en la isla. En septiembre de 1999, 11 presos lograron su libertad tras aceptar una oferta de libertad condicional del entonces presidente William Clinton un mes antes, la que incluyó condiciones en las que se les prohíbe asociarse entre sí. Segarra firmó un acuerdo aparte que le permitió calificar para ser liberado cinco años más tarde.

Otras victorias

La victoria de Segarra se da tras la campaña con que a finales del año pasado se logró que otro de los 15 de Hartford, Oscar López Rivera, recibiera tratamiento médico. Por más de ocho meses las autoridades carcelarias habían hecho caso omiso de las recomendaciones de los médicos de que López fuera intervenido quirúrgicamente para tratar sus hernias bilaterales. Sus partidarios siguen pendientes de su caso para asegurarse que el luchador independentista de 60 años —quien ha cumplido más de 22 años de una condena de 70— reciba una segunda operación ya prescrita.

“La próxima actividad en la lucha por la independencia puertorriqueña se celebrará el 29 de febrero en Mayagüez, para conmemorar el 50 aniversario de la acción en el Congreso estadounidense”, dijo Rosa. El primero de marzo de 1954, cuatro independentistas llevaron a cabo una manifestación armada en la Cámara de Representantes de Estados Unidos para llamar la atención al estado colonial de Puerto Rico. Rosa dijo que en el acto participarán Lolita Lebrón y Rafael Cancel Miranda, dos de los que realizaron dicha acción 50 años atrás. ■

Todo lector, un subscriber. Visite:
www.perspectivamundial.com

Utilizan 'fallas de inteligencia' para reforzar partido belicista...

POR SAM MANUEL

WASHINGTON, D.C.—El reciente testimonio de David Kay ante el Comité de Servicios Armados del Senado estadounidense ha ayudado a consolidar la posición del partido belicista en Estados Unidos.

Kay, uno de los principales "inspectores" de armas en Iraq y quien encabezó el Grupo de Inspección de Iraq, defendió la justificación principal ofrecida por el gobierno de Bush para irse a la guerra contra Iraq: que el régimen de Saddam Hussein representaba una seria amenaza contra "América" (léase Estados Unidos). Sus argumentos vienen a reforzar a quienes promueven la estrategia de ataques preventivos contra "terroristas" propugnada por Washington. Las afirmaciones de Kay respecto a "fallas en la inteligencia" previas a la guerra de Iraq están siendo ampliamente utilizadas por altos funcionarios del gobierno para reforzar a la CIA y demás agencias espías.

En testimonio ofrecido el 4 de febrero ante el mismo comité senatorial, el secretario de defensa Donald Rumsfeld reiteró una de las principales opiniones expresadas por Kay ante dicho cuerpo el 28 de enero. "Observen el cuadro más amplio", dijo Rumsfeld, "y asegúrense de que las aptitudes de la inteligencia estadounidense se fortalezcan lo suficiente para responder a las amenazas y desafíos de este siglo".

Parte de 'guerra contra el terrorismo'

Por su parte, el director de la CIA George Tenet tocó varios temas similares en un discurso público en la Universidad de Georgetown el 5 de febrero, como también lo hizo el presidente George Bush en una entrevista en el programa "Ante la prensa" de la cadena televisiva NBC el 8 de febrero.

Mejor "inteligencia", es decir, un espionaje más eficaz aquí y en el exterior, es uno de los componentes centrales de la "guerra contra el terrorismo" de los gobernantes estadounidenses.

"El presidente ha anunciado que va a formar una comisión bipartita sobre el fortalecimiento de las aptitudes de inteligencia estadounidense", dijo Rumsfeld al Comité de Servicios Armados del Senado.

Las vistas realizadas por ese comité tienen

por objetivo satisfacer a la mayoría en la clase dominante en cuanto a la justificación empleada por el gobierno para la guerra contra Iraq y ampliar apoyo para la nueva estrategia militar del imperialismo norteamericano. Las fuerzas de ocupación encabezadas por Estados Unidos no han encontrado Armas de Destrucción Masiva (ADM) en Iraq nueve meses después de haber derrocado al régimen de Saddam Hussein. Kay dijo que estima que tales armas no existían a la hora de comenzar la guerra. Los críticos liberales

de la Casa Blanca han usado tal declaración para respaldar su campaña con miras a derrotar a Bush en las elecciones presidenciales de este año, alegando que el gobierno de Bush manipuló los informes de la CIA para justificar el irse a la guerra en Iraq.

No obstante, Kay y Rumsfeld, negaron que funcionarios del gobierno hubiesen hecho nada de esa índole. Kay dijo que esa acusación es "absolutamente errada". Al preguntársele si sabía de alguna acción por parte de funcionarios de la Casa Blanca para presionar a los analistas de la CIA a fin de que brindaran informes que apoyaran las aseveraciones del gobierno a favor de la guerra, Rumsfeld respondió "absolutamente no".

Kay respaldó de manera enfática la de-

SIGUE EN LA PAGINA 23

GRAN BRETAÑA

...encubren régimen de Blair en suicidio de 'inspector de armas'

POR TONY HUNT

LONDRES—En una victoria para el partido belicista aquí, el informe de Lord James Hutton, un juez británico, sobre el suicidio de David Kelly, un ex "inspector" de armas gubernamental en Iraq, ha exonerado al gobierno. Kelly había sido fuente de las acusaciones de que el primer ministro Anthony Blair mintió e hizo aseveraciones falsas en un expediente de septiembre de 2002, en que se analizaban informes de espionaje sobre "armas de destrucción masiva" en Iraq. Blair dijo en el acto que había sido reivindicado, asegurando que los alegatos en su contra "iban a la esencia de mi integridad como primer ministro". El informe de Hutton, agregó Blair, es un "documento completo, detallado y claro que no se presta a interpretaciones".

El informe condenó también a la BBC, que había difundido las acusaciones contra el gobierno de Blair. El presidente y el director general de la BBC, así como el periodista que primero divulgó las acusaciones, se vieron obligados a dimitir. En una declaración rastrera, el presidente interino de la BBC, Richard Ryder, ofreció disculpas "sin reservas" por "nuestros errores".

El expediente de septiembre de 2002 lo prepararon las agencias británicas de

espionaje como parte de los preparativos políticos de los gobernantes del Reino Unido para asumir el puesto de segundo al mando de la subsecuente invasión y ocupación dirigidas por Washington. Entre otras afirmaciones, el expediente sostenía que el régimen de Saddam Hussein podría desplegar "armas de destrucción masiva" en no más de 45 minutos de tomar tal decisión.

En julio pasado, Kelly, un científico que fue empleado como "inspector de armas" en Iraq, se suicidó. Una semana antes había sido identificado como fuente de un informe de la BBC por el periodista Andrew Gilligan, quien sostuvo que la oficina de Blair había ordenado a las agencias de espionaje alterar el expediente a fin de reforzar sus argumentos a favor de la guerra. En una transmisión en mayo pasado, Gilligan aseveró —aunque posteriormente se retractó— que el gobierno había insertado la afirmación sobre los 45 minutos sabiendo que era falsa. Eso pasó a ser el centro de una lucha política entre el gobierno de Blair y la cúpula de la BBC. Tras la muerte de Kelly, Hutton fue asignado a conducir una investigación, la cual se inició en agosto.

Hutton, miembro de la Cámara de los Lores y autor del informe que exculpó a Blair, dijo que la afirmación de Gilligan era "infundada". Reprobó a los directores y a

SIGUE EN LA PAGINA 24

Washington pretende que aerolíneas le entreguen datos de sus pasajeros

POR PATRICK O'NEILL

Washington está adoptando medidas para exigir que las aerolíneas y compañías de reservaciones estadounidenses entreguen al gobierno todos los datos de pasajeros para su escrutinio. Según un artículo en el *Washington Post* del 12 de enero, “a todos los viajeros que pasen por un aeropuerto de Estados Unidos se les asignará un número y un color que los clasificará de acuerdo al nivel de riesgo que se estime representan para la aeronave”.

Un segundo programa, que el gobierno introducirá más adelante este año, consistirá en agilizar el paso por la inspección de seguridad de los viajeros frecuentes, si éstos dan al gobierno información personal de forma voluntaria, según señaló el *Post*.

Estas medidas amplían el nuevo programa de control que ya enfrenta la mayoría de viajeros que entra a Estados Unidos. Desde el 5 de enero, a los visitantes de todos menos 27 países que arriban a los 115 aeropuertos y 14 puertos de este país, se les han tomado sus huellas dactilares así como fotografías para determinar su identidad y cotejarla contra listas de llamados terroristas y criminales. Al presentar el programa, el director del Departamento de Seguridad Patria (DHS), Thomas Ridge, explicó que este era “un importante elemento nuevo en la guerra global contra el terrorismo”.

Ahondan incursiones contra derechos

Las medidas —que gozan de apoyo bipartidista— se valen de previas incursiones contra los derechos del pueblo trabajador bajo el estandarte de la “seguridad patria”. Estas incluyen el establecimiento de un Comando Norte para todas las fuerzas armadas norteamericanas, y el mantenimiento de una lista de residentes de Estados Unidos cuyos supuestos vínculos “terroristas” significan que no pueden abordar aviones comerciales en este país.

Las medidas propuestas para rastrear a los viajeros internos supone la construcción de un banco de datos nacional que abarcaría a millones de personas. Los datos de los pasajeros —entre ellos su nombre, dirección, número de teléfono, fecha de nacimiento y plan de viaje— serían incorporados a la base



ROBYN BECK•GETTY IMAGES / AFP

Policía de inmigración toma huellas y fotografía de visitante a su llegada al aeropuerto de Los Angeles. Cada año a 24 millones de viajeros de Asia, Africa, Oriente Medio y Latinoamérica se les registrará con ese proceso.

de datos. Cada pasajero será confrontado con una lista de “criminales que se buscan y de sospechosos de terroristas que están en otro bancos de datos”, informó el *Post*.

Este proyecto es la segunda versión del Programa Asistido por Computadora de Pre Investigación de Pasajeros (CAPPS 2). Bajo el CAPPS 2, a cada pasajero se le asignará un color y un número clasificación que representan el nivel de amenaza que supuestamente representa contra la “seguridad nacional”. A un pasajero que se clasifique con el rojo no se le permitirá abordar (no han dicho qué otras consecuencias supondrá); amarillo significará más registros e interrogatorios; y verde supuestamente aumentará las posibilidades de un viaje sin restricciones.

El que un pasajero escoja rutas o aeropuertos que el gobierno considera favoritos entre “terroristas”, será motivo para elevar la clasificación de tal viajero como riesgo de seguridad. Funcionarios estiman que cerca del 5 por ciento de los viajeros serán catalogados con rojo o amarillo.

La Administración de Seguridad del Transporte (TSA), formada en noviembre de 2001, estará a cargo del programa. Los preparativos de la TSA para ponerlo en marcha han enfrentado algunos obstáculos, con-

forme los dueños de las aerolíneas intentan protegerse de desafíos judiciales por parte de pasajeros o grupos pro derechos civiles por violación al derecho de la privacidad y por lo tanto no han estado muy dispuestos a cooperar abiertamente o a participar con los programas piloto de investigación.

La aerolínea Northwest, la cuarta más grande en Estados Unidos, es un ejemplo. En septiembre, funcionarios de la compañía declararon que “no entregaron ese tipo de información [de pasajeros] a nadie”. Sin embargo, el 16 de enero la Northwest admitió que desde octubre hasta diciembre de 2001 había entregado detalles de tarjetas de crédito de pasajeros, junto con nombres, direcciones y números telefónicos a la NASA para experimentos encaminados a “explorar información”.

La “Northwest tenía el deber y la obligación de cooperar con el gobierno federal por motivos de seguridad nacional”, señaló la compañía. Según el *Post*, la aerolínea Jet Blue abandonó un programa similar luego que unos pasajeros la demandaron por violar sus derechos a la privacidad. “Que dos aerolíneas participen en sendos programas demuestra el papel clandestino de la indus-

SIGUE EN LA PAGINA 26

El aborto: un derecho fundamental

A 31 años de 'Roe contra Wade': victoria en lucha de la mujer por su liberación

El siguiente es un fragmento del folleto de Pathfinder 'El aborto: derecho fundamental de la mujer' por Pat Grogan. Lo reproducimos con motivo del 31 aniversario de Roe contra Wade, el dictamen de la Corte Suprema en 1973 con que se despenalizó el aborto y pasó a ser un derecho constitucional de la mujer. Hoy es oportuno también ante los intentos de Washington de seguir minando este derecho. El más reciente fue la decisión bipartidista en el Congreso de prohibir un procedimineto en embarazos avanzados, convertida en ley por el presidente George Bush el pasado 5 de noviembre. Se reproduce con autorización, Pathfinder © 1985.

POR PAT GROGAN

El 22 de enero de 1973, la mujer en Estados Unidos ganó su victoria más importante en varias décadas.

La Corte Suprema de Estados Unidos dictaminó en el caso *Roe contra Wade* que la mujer tiene el derecho constitucional al aborto, legalizándolo para las primeras 24 semanas de embarazo y aboliendo las leyes anteriores que lo restringían.

Por primera vez se reconocía el derecho de la mujer —y no del estado, de la iglesia, del marido, del padre, o del sacerdote— a decidir si quiere tener hijos o no.

El movimiento para la emancipación de la mujer consideraba la libertad en la reproducción como el derecho más fundamental, como una precondition para la plena igualdad y la liberación. Sin el derecho a controlar su propio cuerpo, una mujer no podría realmente ejercer el control de su propia vida.

Comenzando en los años 60, los métodos anticonceptivos llegaron a hacerse más accesibles y a ser más aceptados, pero todavía no ofrecían —ni ofrecen aún— un cien por ciento de seguridad. Los avances en la ciencia médica habían convertido el aborto en una práctica sencilla y segura. Pero en la

mayoría de los estados del país seguía siendo ilegal. La mujer se veía forzada a tener hijos contra su voluntad, o correr el riesgo peligroso —que a menudo era mortal— de realizar el aborto ilegalmente o provocárselo ella misma.

En 1969, un año antes de que el estado de Nueva York adoptara leyes que eliminaban muchas restricciones sobre el derecho al aborto —medida que sentó las bases para la posterior victoria en la Corte Suprema—, aproximadamente 210 mil mujeres ingresaron a hospitales de la ciudad debido a complicaciones por abortos mal efectuados.

Las restricciones al derecho al aborto pesaban como poderosas y despiadadas cadenas sobre la mujer. Afroamericanas y latinas eran las que sufrían más la ilegalidad del aborto. Hasta un 80 por ciento de los cientos de mujeres que morían cada año por esa causa eran negras hispanoparlantes.

Y muchas de estas mujeres negras y latinas eran obligadas a someterse a operaciones de esterilización a cambio de obtener un aborto.

Antes del surgimiento del movimiento feminista a finales de los años 60, muchos de los que apoyaban el aborto legal presentaban sus argumentos en términos de control de la población —argumentos que son usados para alentar la práctica racista de la esterilización forzada—.

El movimiento feminista puso el enfoque de la lucha por la legalización del aborto donde correspondía: sobre el derecho de la mujer a controlar su propio cuerpo. Fue en base a esto que se ganó un respaldo mayoritario al derecho al aborto.

Debido a las importantes cuestiones que estaban en juego, el derecho al aborto nunca estuvo completamente asegurado.

Hace varios años que tanto demócratas como republicanos comenzaron a intensificar sus ataques contra este derecho. La Enmienda Hyde,



GLOVA SCOTT • PERSPECTIVA MUNDIAL

Defensores del derecho de la mujer al aborto se manifestaron en Washington, DC, el 22 de enero, aniversario del dictamen que lo despenalizó, y denunciaron recientes ataques por parte del gobierno.

aprobada por el Congreso en 1976, fue uno de los golpes más serios. Esta medida prohibió que se destinaran fondos de Medicaid —un programa federal de asistencia médica— para el aborto, excepto en casos de violación, incesto, o cuando peligrara la vida de la mujer. En mayo de 1981, el Congreso recortó aún más estos fondos impidiendo que fueran utilizados incluso en casos de violación o incesto...

Las elecciones de 1984 fueron utilizadas como plataforma para una escalada aún mayor en la ofensiva ideológica contra los derechos de la mujer. Y el tema más repetido era “¡El aborto es asesinato!”

Los arzobispos católicos se empeñaron en convertir el aborto en “la cuestión fundamental” durante las elecciones. Predicadores protestantes fundamentalistas tales como el líder de la “Mayoría Moral”, Jerry Falwell, incrementaron su propaganda contra el aborto.

Reagan y la convención del Partido Republicano abiertamente apoyaron proyectos de ley para “aclarar que las garantías de la Enmienda 14 [de la Constitución de Estados Unidos] protegen al niño no nacido”.

Liberales prominentes del Partido Demócrata como Geraldine Ferraro, candidata para vicepresidenta de Estados Unidos en las elecciones de 1984, respondieron mostrándose de acuerdo con el argumento de

SIGUE EN LA PAGINA 24

Marcha por la vida de la mujer

Opción ♦ Justicia ♦ Acceso ♦ Salud

25 de abril de 2004, Washington, DC

10:00 a.m. Se congrega en el Mall

<http://www.marchforwomen.org/>

Organización Nacional para la Mujer (NOW), otros

'Libros indispensables para guiar la actividad revolucionaria'

Mary-Alice Waters habla en reunión de editores en feria del libro de La Habana

POR MARY-ALICE WATERS

[A continuación reproducimos las palabras de Mary-Alice Waters, presidenta de la editorial Pathfinder, en un encuentro de más de 100 editores y otros invitados organizados como parte del público, celebrado el 10 de febrero como parte de la XIII Feria Internacional del Libro de La Habana.

[El panel en que participó Waters lo organizó Ciencias Sociales, una editora con sede en La Habana. El moderador fue Rolando González Patricio, director del Centro de Estudios Martianos. También hablaron Eduardo Torres Cuevas, historiador cubano y director de la Casa de Altos Estudios Fernando Ortiz de la Universidad de La Habana, y Andrea Vlahusic de Buenos Aires, Argentina, miembro del secretariado ejecutivo del Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO).

[A Waters se le pidió dar inicio al panel de presentaciones con sus palabras sobre la editorial Pathfinder. Copyright © 2004 por Pathfinder. Se reproduce con permiso.]



A nombre de la editorial Pathfinder, gracias a los organizadores de la Feria Internacional del Libro de La Habana de 2004 y a los compañeros de Ciencias Sociales por la oportunidad que nos brindan de participar en este encuentro de editores. Rara vez podemos hacer esto fuera de Cuba.

Para iniciar la discusión, se nos ha pedido a todos que digamos unas palabras sobre los títulos, los temas y los autores que publicamos, cómo respondemos a las exigencias que impone el mundo de hoy, lo que guía nuestras decisiones editoriales, y cómo respondemos a las presiones del mercado mundial capitalista dentro del cual ninguno de nosotros puede evitar operar.

Tal vez sería útil concentrarme en un par de criterios específicos que guían los esfuerzos editoriales de la Pathfinder y que, en gran medida, distinguen a la Pathfinder de otras editoriales.

Nació con la Revolución de Octubre

Hace varios años, basados en una presentación a una conferencia similar de editores



MARTÍN KOPPEL • PERSPECTIVA MUNDIAL

Panel de la reunión de editores celebrada como parte de la feria del libro de La Habana. Desde la izquierda: Andrea Vlahusic de CLACSO; Rolando González, director del Centro de Estudios José Martí; Mary-Alice Waters; y Eduardo Torres, director de la Casa de Altos Estudios Don Fernando Ortiz.

aquí en La Habana que fue auspiciada por la Casa Editora Abril, publicamos un folleto titulado *Pathfinder nació con la Revolución de Octubre*. Espero que algunos de ustedes hayan tenido, o tengan, la oportunidad de echar un vistazo a esta pequeña obra, que la pueden conseguir en el stand de la Pathfinder en español, inglés o francés. Explica más ampliamente y más a fondo de lo que yo podré hacer hoy, las principales líneas de nuestros esfuerzos editoriales.

Cuando decimos que “Pathfinder nació con la Revolución de Octubre”, estamos señalando la continuidad que ha fundamentado la política editorial de la Pathfinder y de nuestras antecesoras durante casi 85 años. No empezamos por buscar títulos o temas de los cuales alguna entidad en el comercio capitalista de libros cada vez más monopolizado pueda sacar ganancias y por tanto vaya a promover. Tampoco nos limitamos a mantener impresos sólo aquellos títulos de los que sabemos que podemos vender cientos o miles de ejemplares en un plazo relativamente breve. Como explicamos en *Pathfinder nació con la Revolución de Octubre*:

Tenemos un solo objetivo: publicar y diseminar lo más ampliamente posible los libros, folletos y revistas que son necesarios para la construcción de un partido

comunista en Estados Unidos, objetivo inseparable de la construcción del movimiento comunista internacional.

Un buen ejemplo es *Rebelión Teamster* por Farrell Dobbs, uno de los nuevos títulos que estamos presentando aquí en la feria del libro. Fue publicado hace unos 30 años en inglés, y ahora por primera vez está disponible en español. Es la historia de una de las más importantes huelgas y campañas de sindicalización de los años treinta, relatada por uno de los principales dirigentes de esa lucha, un joven que aún tenía veintitantos años cuando estalló esta guerra de clases. A través de las batallas que libraron, se transformó el movimiento obrero en toda una región del país, desde Seattle hasta Minneapolis, desde Minneapolis hasta Oklahoma y Texas. Nació un sindicato con un liderazgo de lucha de clases consciente, y se forjó un combativo movimiento social que unificó a trabajadores, agricultores y desempleados.

La importancia de esa historia no radica en el pasado, sino en lo que está ocurriendo hoy en Estados Unidos y —más aún— en lo que viene. Las condiciones económicas y sociales que enfrentamos en el mundo actual se parecen más y más a las burbujas financieras sobrecalentadas, al estancamiento capitalista subyacente, a

los crecientes conflictos comerciales, a los ataques verbales cada vez más violentos entre políticos capitalistas y a las ofensivas imperialistas que culminaron en la Gran Depresión y en las cruentas luchas de los años treinta. En este mundo, el ejemplo de los Teamsters de Minneapolis se hace cada día más importante: lo que hicieron, cómo lucharon, cómo reconocieron los límites, se reorganizaron y se reagruparon, cómo fueron vistos entre círculos cada vez más amplios como incorromplibles y abnegados, y cómo, a consecuencia de todo esto, lograron vencer.

Impulsados por el funcionamiento inexorable del capital, que los obliga a vender su fuerza de trabajo donde sea que puedan, las filas de los trabajadores de habla hispana procedentes de toda América van creciendo hora a hora en Estados Unidos. Más y más, desde Nueva Jersey hasta Florida, desde Minneapolis hasta California y Utah, estos trabajadores —que ya no están concentrados en los grandes centros metropolitanos y campos agrícolas, sino que trabajan en todas las industrias y viven hasta en los pueblos más pequeños— se integran a batallas cada vez más agudas con los patrones y con el gobierno de los patrones. Ellos *necesitan* esta historia, este ejemplo de lo que es posible —incluso en Estados Unidos— cuando la clase trabajadora cuenta con el liderazgo que merece.

Trabajo y financiamiento voluntarios

Sabemos que *Rebelión Teamster* no va a ser un libro “rentable” bajo ningún rasero capitalista. Su tirada inicial fue de menos de mil ejemplares. Por otra parte, la Pathfinder tampoco es una empresa “rentable”. Sobrevive únicamente gracias a las contribuciones de aquellos en el movimiento obrero que comparten los objetivos de la Pathfinder. Y en gran medida son las mismas personas las que contribuyen en ambos frentes.

Sin embargo, como explicó Che Guevara con tanta profundidad y detalle, la “rentabilidad” no es una categoría que el proletariado puede usar para decidir la asignación de trabajo y recursos necesarios para impulsar sus metas.

La salud, la educación, el seguro social, el amplio acceso de la clase trabajadora a la cultura: son “bienes” que resultan incompatibles con el sistema de competencia entre lobos impulsado por el azote de la ganancia y la producción y reproducción de relaciones sociales que exige la propiedad privada. El contraste entre Cuba, por

un lado, y Estados Unidos, por el otro, le demuestran esta realidad hoy al mundo; son verdaderos antipodas.

Mayor razón, por supuesto, para que una editorial como la Pathfinder preste mucha atención a reducir los costos y buscar constantemente las formas de producir libros, folletos y otros materiales muy necesarios haciendo el uso más eficiente de los recursos y de la tecnología existentes. Sin embargo, para que los libros se sigan imprimiendo y sigan llegando a manos de quienes los necesitan, contamos con el esfuerzo disciplinado de los partidarios de la Pathfinder, no la “eficiencia” en el sentido capitalista.

Durante los últimos seis años la Pathfinder ha llevado a cabo un esfuerzo intenso y sistemático, organizado a nivel mundial, para recrear todos nuestros 400 y tantos títulos de forma digital: el texto, la composición, los pliegos de fotos, los mapas y otros gráficos, las portadas, los anuncios, *todo*: ¡hasta la cola y el chillido! Todos los archivos necesarios para producir un libro: todo en un solo disco compacto para cada título. Con esta transformación estamos logrando producir nuestros libros con talleres que utilizan la tecnología digital más nueva, que más bien parece un proceso de fotocopiado de alta calidad, que usa tóner en vez de tintas. Este proceso hace posible tiradas pequeñas de 50, 100, 500 y hasta mil ejemplares. Entre otras cosas, la digitalización de este arsenal político revolucionario significa que si las

condiciones impidieran por un tiempo la publicación de estos libros y folletos en Norteamérica, se podrían imprimir prácticamente en cualquier parte del mundo.

Todo este esfuerzo, que ya se ha completado en más de un 75 por ciento, lo ha organizado un equipo internacional de más de 200 voluntarios en 10 países —e incluso en más husos horarios—, que colaboran a través de la Internet.

Tanto el trabajo voluntario organizado a través del Proyecto de Impresión de Pathfinder como el apoyo financiero que sostiene este esfuerzo editorial en verdad “no tienen precio”.

Quisiera enfatizar una cosa, sin lo cual nada de lo que he dicho tiene sentido. Los voluntarios de Pathfinder no sólo hacen todo el trabajo necesario para preparar para su impresión cada original completado. Sus aportes económicos cubren todos los costos de esa labor. Lo que percibe la Pathfinder de las ventas de libros y folletos apenas cubre el costo de la impresión y los envíos. Menos de media docena trabajan a tiempo completo para la Pathfinder. Y los que dirigimos y realizamos el trabajo editorial final tenemos múltiples responsabilidades políticas más. Así que sin este enorme esfuerzo internacional de los voluntarios, lo que otros conciben como la editorial Pathfinder no podría existir.

www.pathfinderpress.com

Una última palabra sobre el tema de los

De Pathfinder



Cuba y la revolución norteamericana que viene

Jack Barnes

Trata la lucha de clases en el corazón del imperialismo, sobre los jóvenes que se ven atraídos a estas luchas y sobre el ejemplo que ofrece el pueblo de Cuba: que la revolución no sólo es necesaria, sino que se puede hacer. **US\$13**

El rostro cambiante de la política en Estados Unidos

La política obrera y los sindicatos

Jack Barnes

Una guía para los trabajadores que entran a las fábricas y minas, y reaccionan ante la vida incierta, la turbulencia incesante y la brutalidad del capitalismo hoy. El libro muestra que millones de trabajadores, al crecer la resistencia política, se revolucionarán a sí mismos a la vez que revolucionan sus sindicatos y toda la sociedad. **US\$21.95**

Visite el sitio web: www.pathfinderpress.com

“mercados” y las ventas.

Otro avance importante para la Pathfinder en los últimos años ha sido el uso de la Internet como vehículo para las ventas. Nuestro catálogo entero se encuentra ahora en www.pathfinderpress.com, y sólo allí. Las librerías o bibliotecas que hacen pedidos de libros de Pathfinder pueden hacerlo yendo a nuestro sitio web: ni por correo, ni por fax, ni por teléfono. Así procesamos también todos los “pedidos por correo” de particulares. La única excepción que hacemos es con los presos. Pero aún si no hiciéramos eso, ¡estoy segura que Gerardo [Hernández], Antonio [Guerrero], Ramón [Labañino], René [González] y Fernando [González] encontrarían la forma de hacerlo!

Una vez se hace un pedido a través de www.pathfinderpress.com, el despacho y el envío —igual que la producción de los libros— se organizan totalmente con trabajo voluntario. Es así que las bibliotecas y las librerías, incluidas las librerías Pathfinder en más de 30 ciudades y pueblos por todo el mundo, obtienen sus libros. Y es así que nuevas bibliotecas y librerías se enteran de estos libros. Esta política se guía también por la necesidad, y no por el afán de ganancias. La Pathfinder debe tener un patrón de ventas y distribución que sea sostenible, que reduzca al mínimo el traspaso de nuestros limitados recursos a los distribuidores capitalistas cuyas prácticas comerciales están diseñadas para llevar al máximo esa sangría, dirigida a que quebreemos nosotros, y no ellos.

Esta transformación de nuestra producción y distribución durante el último lustro ha implicado dedicar una cantidad considerable de tiempo y recursos de dirección, lo cual ha afectado el alcance de nuestra producción editorial. Pero los resultados le están dando a Pathfinder la máxima flexibilidad para responder a las condiciones que están cambiando de forma radical en el mundo de hoy.

Libros por dirigentes revolucionarios

La segunda cuestión que quisiera abordar son los criterios que nos guían al decidir qué autores publicar, a qué temas dar prioridad.

Pathfinder no es la casa editorial de un partido político. La dirige una junta directiva cuyos miembros son conocidos y respetados tanto por sus propios escritos como por su labor editorial y política. Lo que guía nuestras decisiones son criterios que han orientado al movimiento obrero moderno por más de siglo y medio, los cuales Marx

y Engels plantearon por primera vez en el Manifiesto Comunista. Pathfinder da prioridad a los discursos y escritos de los dirigentes que están en las filas delanteras de las luchas revolucionarias del pueblo trabajador por todo el mundo, los que hablan y escriben con una mente aguda y crítica desde esas filas.

Pathfinder no es la editorial de esos “críticos” y “analistas” que abundan en la izquierda y cuyos ensayos son a veces ingeniosos y casi siempre un tanto cínicos. Nosotros buscamos publicar a dirigentes proletarios para quienes la crítica es producto de la práctica revolucionaria, un arma granjeada y blandida en el esfuerzo incesante de avanzar por la vía de la lucha de clases: hacia el gobierno propio de los trabajadores y campesinos, su propio país y su propia revolución. O sea, hacia la dictadura del proletariado.

Marx describió *El capital* acertadamente como un manual para trabajadores, una crítica del sistema capitalista —y una crítica tanto de los críticos como de los apolo-gistas del capitalismo— que nos armaría

para nuestras luchas. Es el mejor ejemplo que puedo ofrecer. Era para que lo usaran trabajadores.

Es por la misma razón que Pathfinder dedica sus escasos recursos a publicar no sólo a Fidel y a Che, sino a hombres y mujeres quienes con la trayectoria de una vida entera encarnan el corazón y el alma de la Revolución Cubana, revolucionarios como José Ramón Fernández, Harry Villegas (Pombo), Teté Puebla, Víctor Dreke, Néstor López Cuba y Enrique Carreras. Por eso publicamos al dirigente revolucionario granadino Maurice Bishop, a Malcolm X y a Thomas Sankara de Burkina Faso; V.I. Lenin, León Trotsky y Rosa Luxemburgo; y a dirigentes del movimiento comunista en Estados Unidos como James P. Cannon y Farrell Dobbs.

Por eso producimos nuevos libros que son indispensables para guiar de manera competente la actividad revolucionaria en el mundo de hoy, títulos como *El rostro cambiante de la política en Estados Unidos y Cuba y la revolución norteamericana que*

SIGUE EN LA PAGINA 25

Presentan ‘Aldabonazo’ al cierre de XIII Feria Internacional del Libro de La Habana

La presentación de *Aldabonazo: en la clandestinidad revolucionaria cubana, 1952–58*, por Armando Hart, que Pathfinder acaba de editar en inglés y español (ver pág. 19), se celebró en el marco de la recién concluida Feria Internacional del Libro de La Habana. Hart fue el principal orador en el acto del 15 de febrero, al que asistieron unas 150 personas. Hablaron Mary-Alice Waters, editora del libro y autora del prefacio; Héctor Rodríguez Llompart, un dirigente del Movimiento 26 de Julio en La Habana durante la lucha contra el régimen batistiano; Joan Cabo, presidente de la Federación Estudiantil Universitaria; y Eliades Acosta, director de la Biblioteca Nacional José Martí y autor del prefacio a la edición norteamericana.

BJORN TIRSEN • PERSPECTIVA MUNDIAL



Reestructuran industria azucarera

Obreros explican cómo les afecta; programas amplían acceso a educación

**POR JONATHAN SILBERMAN,
MARTÍN KOPPEL Y
MARY-ALICE WATERS**

(Segundo de dos artículos)

SANTA CRUZ DEL NORTE, Cuba—“Antes de la revolución teníamos que pagar para estudiar”, dijo Misael Fonseca. Y pocos trabajadores disponían del tiempo o del dinero para ir a la escuela. “Ahora nos pagan para estudiar”.

Fonseca había sido uno de los 1756 trabajadores del complejo de producción azucarera Camilo Cienfuegos, 30 millas al este de La Habana, antes de que el central cerrara en 2002. Al fondo se escuchaba el sonido de metal contra metal. Una brigada de obreros del central desmontaba la vieja fábrica, recuperando todo lo que pudiera utilizarse. Fonseca y otros 600 obreros que antes trabajaban en el complejo azucarero, estaban sentados en aulas de una escuela que habían establecido ahí mismo. Unos estudiaban para lograr el noveno grado; otros seguían cursos preuniversitarios o de recapacitación técnica.

‘Estudio como trabajo’

“Este programa de estudio como trabajo es una oportunidad de superarnos”, dijo Lourdes Beltrán, quien completaba un curso preuniversitario de un año en lo que denominan la Escuela Camilo Cienfuegos de Superación Integral.

Desde abril de 2002 en Cuba se ha estado llevando a cabo una reducción y reorganización radical de la industria azucarera. La forma en que se están efectuando estos cambios de gran envergadura es una viva ilustración de una revolución socialista al afrontar desafíos que se le presentan. Muestra lo que se hace posible conforme los trabajadores y agricultores les arrebatan el poder político y económico a los gobernantes capitalistas, reorganizan las prioridades sociales para responder a las necesidades del pueblo trabajador, y defienden sus conquistas con las armas en la mano.

“Hoy seguramente se convertirá en un día histórico”, dijo el presidente cubano Fidel Castro ante más de 10 mil trabajadores y sus familias reunidos en la ciudad de Artemisa el 21 de octubre de 2002. “Por primera

vez se pone en práctica el concepto del estudio como empleo, y seguramente uno de los más importantes empleos”.

Unos 100 mil obreros azucareros cuyos empleos fueron eliminados siguen recibiendo sus salarios a medida que se convierten en estudiantes a tiempo completo o parcial y se capacitan para nuevos empleos.

Cuba tiene una población de 11 millones, y produce azúcar en todas las provincias menos una. Antes de abril de 2002, “había en esta industria unos 420 mil trabajadores y otro millón y medio estaban vinculados indirectamente”, dijo Miguel Toledo, miembro del secretariado nacional del Sindicato Nacional de Trabajadores Azucareros (SNTA). “Así que la reestructuración ha afectado a todo el país”.

En febrero de 2003 un equipo de reporteros de *Perspectiva Mundial* pasó varios días hablando sobre este proceso con Pedro Ross, secretario general de la Central de Trabajadores de Cuba (CTC), Manuel Cordero, presidente del SNTA, y otros dirigentes de los sindicatos y de la industria azucarera de Cuba.

La CTC también accedió a nuestra solicitud de visitar un central azucarero,

conversar con trabajadores y enterarnos directamente de lo que los más afectados por la reorganización piensan acerca de los cambios que están impulsando.

Un artículo publicado en la edición anterior de *Perspectiva Mundial* describió las raíces históricas del cultivo de la caña, la envergadura y repercusiones iniciales de la reorganización de la agroindustria más grande de Cuba, y las implicaciones revolucionarias de la reestructuración radical que la dirección comunista de Cuba está explicando y organizando. (Ver “Reorganización radical de la industria azucarera cubana” en el número de febrero.)

El azúcar ha sido la columna vertebral de la economía cubana durante mucho tiempo, explicó Ross. Pero la mayoría de los ingenios cubanos son obsoletos, y sus costos de producción son altos comparados con los de otros países exportadores de azúcar. Al inicio de la década de 1990 —cuando la Unión Soviética y países de Europa oriental dejaron de cumplir convenios a largo plazo de compra de azúcar— Cuba enfrentó súbitamente la realidad de tener que vender su azúcar a precios del mercado mundial. Dichos precios, además, se redujeron por

MÁS LECTURA DE PATHFINDER



‘Cuba jamás adoptará métodos del capitalismo’

FIDEL CASTRO

El dirigente cubano aborda el proceso de rectificación de Cuba en la década de 1980 y las contribuciones de la Revolución Cubana a la construcción del socialismo a nivel mundial. Explica la importancia de la victoria de las fuerzas cubanas y angolanas sobre el ejército sudafricano en África austral. En inglés. US\$3

La política de la economía: Che Guevara y la continuidad marxista

JACK BARNES Y STEVE CLARK

De las perspectivas que Che Guevara reivindicó al ayudar a dirigir al pueblo trabajador para impulsar la transformación de las relaciones económicas y sociales en Cuba.

El número 2 de *Nueva Internacional* incluye: “Sobre la contribución del Che al desarrollo de la economía cubana”, por Carlos Rafael Rodríguez; “Sobre la concepción del valor” y “La planificación socialista, su significado”, dos artículos por Ernesto Che Guevara. US\$12



Obténalos en: www.pathfinderpress.com o en las librerías en la penúltima página.



JONATHAN SILBERMAN • PERSPECTIVA MUNDIAL

“Estudiamos siguiendo las palabras de nuestro héroe nacional, José Martí: ‘Ser culto es ser libre’”, señaló José Abreu, derecha. Al fondo se ve la Escuela de Superación Integral Camilo Cienfuegos en el complejo azucarero. Arriba: biblioteca que los obreros del central crearon para respaldar sus esfuerzos de capacitación y para ampliar su educación.

la mitad en el transcurso de esa década. Al mismo tiempo, Washington siguió escalando su guerra económica contra ese país. Estos y otros factores llevaron al gobierno revolucionario a lanzar una importante reestructuración económica y plantear la necesidad de diversificar más la agricultura y la industria cubanas.

El gobierno cubano, colaborando estrechamente con los sindicatos y otras organizaciones de masas, ha estado aplicando un plan para cerrar 70 de los 155 centrales azucareros, reducir en más del 25 por ciento el número de trabajadores dedicados a la producción azucarera, recuperar para otros usos agropecuarios cerca de dos tercios de la tierra antes asignada al cultivo de la caña, y ampliar el sistema educativo nacional para incorporar a decenas de miles de obreros del azúcar que ahora continúan sus estudios a todos los niveles.

El objetivo de esta transformación es la concentración de los recursos en los centrales más eficientes y en las tierras más aptas para el cultivo de la caña, a fin de reducir el costo medio de producción del azúcar: de unos 20 centavos por libra a 4 centavos, o sea, por debajo del precio medio a largo plazo en el mercado mundial. La meta es producir un promedio anual de 4 millones de toneladas de azúcar crudo, para satisfacer las necesidades del consumo interno y cumplir los contratos internacionales.

“Al hacer esta reestructuración, que implica una importante reducción en el número de trabajadores en la producción azucarera, partimos de dos principios”,

dijo Ross a *Perspectiva Mundial*. “Primero, que ningún trabajador quedará desamparado.

“Y segundo, que los trabajadores y las comunidades afectadas por la reestructuración quedarán en mejores condiciones a través de este proceso, y entenderán que se han beneficiado de éste”.



En su discurso de octubre de 2002 en Artemisa, provincia de La Habana, para lanzar los Cursos de Superación para Trabajadores Azucareros, Fidel Castro informó que 84 mil trabajadores azucareros ya habían aprovechado la oportunidad de retornar a la escuela, de los cuales 33 mil estudiaban a tiempo completo y los demás a tiempo parcial. Los cursos están abiertos tanto para los obreros cuyos trabajos han sido eliminados como para quienes aún trabajan. En cuestión de meses, unas 122 mil personas se habían inscrito para ampliar su educación.

Dependiendo de su edad y nivel de escolaridad alcanzado, cada trabajador-estudiante se inscribe en uno de seis cursos distintos: clases hasta el sexto grado, del séptimo al noveno grados, del décimo al duodécimo, clases preuniversitarias, cursos técnicos y programas técnicos de postgrado.

“Cualquiera puede tomar estos cursos. No hay edad límite para estudiar”, dijo Misael Fonseca.

En la escuela Camilo Cienfuegos había unos 100 trabajadores entre las edades de 16 y 19 que habían completado el noveno grado, y otros 120 que habían completado el grado 12. La mayoría de los estudiantes tenían entre 30 y 45 años.

A los que ahora completan cursos preuniversitarios y desean continuar, se les garantiza el ingreso a una de las nuevas universidades que se están estableciendo en cada municipalidad del país. O pueden ir a una universidad más lejos.

Lo realmente nuevo que podemos anunciar aquí, dijo Fidel Castro en el encuentro de Artemisa, “es que cada central azucarero se convierte en una sede universitaria . . . Eso sí que es una cosa extraña en el mundo, ¿verdad?, cualquier pueblo que tenga una secundaria básica o un tecnológico”.

Nuestra meta, dijo Castro, “que podía parecer un sueño, [es] ser el país más culto del mundo, con el sentido amplio de la palabra . . . un país poseedor de una cultura general integral, que comprende no sólo los conocimientos profesionales, sino los conocimientos relacionados con las ciencias, las letras y las humanidades”.

Los jubilados pueden ingresar a una de las nuevas Universidades del Adulto Mayor, una iniciativa del Movimiento de Jubilados y Pensionados, dirigido por la CTC.

“Nuestra escuela ofrece cursos de superación que preparan a los estudiantes para cualquier empleo nuevo que quisieran buscar, así como otros temas que les interesen, como inglés, geografía y matemáticas”, dijo Mario Víctor Rodríguez, secretario docente de la escuela.

La escuela cuenta con 52 maestros, dijo. Algunos de ellos, como Rodríguez, habían sido maestros de las escuelas públicas en la municipalidad. Otros eran antiguos empleados del complejo azucarero que se habían capacitado como maestros. “Yo trabajé cuatro años en el central envasando azúcar y como custodio”, dijo Marlene Cordero. “Ahora soy profesora de computación aquí”.

Antes del inicio de los cursos, los propios estudiantes acondicionaron lo que pasaron a ser las aulas. Ocuparon el recinto recién desalojado del Ejército Juvenil del Trabajo (EJT), las unidades especiales de producción de las Fuerzas Armadas Revolucionarias, que antes habían trabajado las tierras de la granja estatal del complejo Camilo Cienfuegos. Los obreros azucareros pintaron paredes y mejoraron la biblioteca. Construyeron escritorios con tableros producidos en una fábrica —parte del complejo azucarero— que para ello utiliza bagazo de caña. Varios trabajadores comentaron orgullosamente acerca del trabajo que habían hecho para hacer suya la escuela.

“Al principio algunos teníamos un poco de miedo de volver a la escuela. Pensábamos que sería difícil aprender a concentrarse, a ser estudiantes de nuevo”, dijo Alberto Alfonso. “Pero no resultó así”.

Los alumnos estudian cuatro horas en el aula —en la mañana o en la tarde—, horario que a algunos les permite trabajar a tiempo parcial. “Como estudiantes nos pagan el mismo salario que teníamos como trabajadores azucareros: aun si estamos trabajando y nos pagan en otro empleo”, dijo Alfonso. “Y los profesores son muy buenos”.

Joaquín Almaguer dijo que cursaba clases por la mañana y trabajaba como electricista de seis a siete horas por la tarde. Estudiaba para ser técnico medio.

“Ya hay un saldo positivo de estas clases”, dijo Diosdado Fonseca, jefe del departamento de educación adulta en Santa Cruz del Norte. “Somos diferentes de hace cuatro meses. Es difícil medirlo, pero la ampliación cultural se siente. Se irradia la cultura en los hogares. Ahora se escucha a la gente hablar en la casa de ciencia, de geografía, de matemáticas”.

El maestro de geografía en la escuela, Luis Brizuela, dijo que tenía nueve años cuando triunfó la revolución contra la dictadura de Batista en enero de 1959. “Yo vengo de una familia campesina en Manzanillo”, en Cuba oriental, explicó Brizuela. “Antes de la revolución la escuela costaba 25 centavos por semana, ¡y teníamos que comprar los libros! Con la revolución me bequé, y soy ingeniero. Ahora estoy enseñando a los trabajadores, a los que se les paga para estudiar”, dijo,

y los jardines de los antiguos dueños, ahora utilizados por los trabajadores para actividades sociales. Cuando el gobierno revolucionario tomó el poder él tenía 17 años y trabajaba como *office boy* en el central. En 1960, al profundizarse la revolución, el complejo fue tomado por los obreros del azúcar, “intervenido”, y poco después expropiado por el estado junto al resto de la industria.

Durante muchos años, el central Camilo Cienfuegos había contado con tecnología punta para el refinado de azúcar de alta calidad. Pero su tecnología cada vez más costosa —que utilizaba filtros de carbón hechos de hueso animal importados del Reino Unido, el único central de este tipo en Cuba— lo convirtió en uno de los principales candidatos para ser clausurado después de la decisión de

abril de 2002 de reducir de manera aguda la producción azucarera. Durante la década anterior el central se había ido deteriorando, a medida que se agudizaron las escaseces de piezas de repuesto,

combustible, fertilizante, pesticidas y otros insumos tras la suspensión abrupta de acuerdos favorables a largo plazo con el antiguo bloque soviético. El central perdía más de 10 millones de pesos durante cada zafra.

“Realmente nos esforzamos para convencer a la comisión nacional que tomaba la decisión final de que sí podíamos cambiar la situación, y que el Camilo Cienfuegos debía seguir produciendo”, señaló Eduardo González, director de recursos humanos en la empresa. “Pero al final estuvimos de acuerdo con la decisión de que el cierre del central era lo correcto”.



PERSPECTIVA MUNDIAL

Estudiantes de escuela de trabajadores sociales revolucionarios de Holguín, febrero de 2002. En La Habana contribuyeron a organizar al pueblo trabajador en una campaña que previno una epidemia de dengue. Las escuelas de trabajadores sociales y el programa de ‘estudio como trabajo’ de los obreros del azúcar, son parte de un empeño más amplio llamado Batalla de Ideas. Organizada y dirigida por la Unión de Jóvenes Comunistas, esa batalla se inició cinco años atrás como contraofensiva política a la campaña ideológica imperialista y los valores pro capitalistas que fomenta.

Ahora gran parte de la tierra antes dedicada al cultivo de la caña se está usando para aumentar el cultivo de viandas y la cría de ganado.

Una vez que se tomó la decisión, el gobierno, el sindicato y otras organizaciones de masas comenzaron a colaborar a principios de 2002 para realizar ocho meses de reuniones en las que se involucraba a cada obrero azucarero a fin de discutir la reorganización y sus implicaciones.

Para iniciar el debate se utilizó un “Documento programático” elaborado por el sindicato y el Ministerio del Azúcar. El documento explicaba de forma cuidadosa las razones por las que era necesario recortar la producción azucarera.

“Desde la primera asamblea en el central, los trabajadores aceptaron que, por la realidad económica, no sólo aquí, sino en la economía nacional, era necesario cerrar el central”, dijo González.

“La principal duda de la mayoría de los trabajadores era su futuro: su salario, su empleo, su casa. Hay muchas generaciones de familias cuyos miembros han trabajado en el central”.

Se organizaron cinco ciclos de asambleas obreras para debatir el cierre del central como parte de la reestructuración más amplia de la industria azucarera, dijo Toledo. El SNTA organizó tres de estas reuniones para abordar las inquietudes inmediatas de

‘Al principio algunos teníamos un poco de miedo de volver a la escuela. Pensábamos que sería difícil aprender a concentrarse, a ser estudiantes de nuevo. Pero no resultó así’. — ALBERTO ALFONSO, SANTA CRUZ DEL NORTE, CUBA

mostrando su placer por el contraste.

El complejo azucarero en Santa Cruz del Norte, cuyas operaciones comenzaron en 1917, perteneció al principio a la familia Hershey —los dueños del imperio chocolatero Hershey— y posteriormente se le vendió al multimillonario magnate del azúcar Julio Lobo, quien en una época fue dueño de 14 centrales en Cuba.

Durante la lucha revolucionaria contra la tiranía batistiana, “el Movimiento 26 de Julio estaba arraigado entre los trabajadores de este central”, dijo Guillermo Santiago González, al mostrarnos la casa

los trabajadores que estaban empleados directamente en la industria y sus familias.

El cuarto ciclo de asambleas se organizó en colaboración con los Comités de Defensa de la Revolución (CDR) para discutir cómo la reestructuración afectaría los bateyes, las comunidades adyacentes a los complejos de producción azucarera donde viven muchos de los trabajadores. Los CDR son una organización de masas a nivel nacional que incorpora a los residentes de cada municipalidad, organizados cuadro por cuadro, para ayudar a las familias a enfrentar importantes cambios sociales como éste, así como otras necesidades comunitarias.

Se crearon 13 comisiones provisionales y 155 comisiones en complejos agroindustriales por todo el país. En el central Camilo Cienfuegos, como en cada uno de los 70 complejos azucareros que se cerraron, se estableció una comisión para ayudar a cada trabajador a decidir qué haría ahora. Esa comisión, cuya composición la aprobaron los trabajadores, estuvo integrada por un representante de la gerencia y tres representantes del sindicato.

“Después de las primeras asambleas, los miembros de la comisión se reunieron con cada uno de los 1756 trabajadores sobre las propuestas para su nuevo empleo o estudio. Si un trabajador estaba enfermo o lesionado, íbamos a su casa para hablar con ellos. Escuchamos y conversamos con cada trabajador dos, tres, hasta seis veces: las veces necesarias, hasta que se respondiera a sus dudas y se tomara una decisión”,

dijo González.

“Las asambleas no fueron convocadas simplemente para que se aceptara una serie de decisiones ya tomadas”. Hubo intercambios entre las asambleas, el sindicato y las comisiones creadas por el gobierno en cada complejo y a nivel provincial y nacional. Nos esforzamos para llegar a conclusiones que respondieran a los intereses de los trabajadores afectados directamente y a los del país en general, dijo.

Resultó fructífero haber dedicado el tiempo y la atención necesarios para trabajar con cada individuo a fin de llegar a una decisión satisfactoria. Eso lo ilustró ante todo un hecho, según explicó a *Perspectiva Mundial* Manuel Cordero, presidente del sindicato de obreros del azúcar. Cada trabajador tenía derecho de apelar a la dirección sindical nacional si no estaba satisfecho con la decisión alcanzada al final sobre su futuro estudio y trabajo. De los más de 100 mil trabajadores cuyos empleos fueron eliminados, solo cinco apelaron al sindicato nacional pidiendo la revisión de sus casos.

El gobierno dio a todos los antiguos obreros azucareros garantía de por vida de que seguirán recibiendo un salario que no será inferior al que habían ganado como azucareros, ya sea que ingresen a la escuela, acepten un nuevo empleo o ambas cosas. Todos

producción, que por lo general son mayores durante los meses de la zafra, dijo Toledo.

“La propuesta que se adoptó fue que los trabajadores —cada mes del año— seguirán recibiendo no sólo su salario básico, sino el promedio de la bonificación que recibieron durante la última zafra. O sea, están recibiendo un poco más del 100 por ciento de su salario anterior”.

En el central Camilo Cienfuegos, de los

‘Algunos proclamaron que era el fin de las ideas del socialismo. Sin embargo, en Cuba estamos haciendo cosas que ni en sueño puede ocurrírseles a los países que viven bajo el sistema capitalista’. — FIDEL CASTRO, 21 DE OCTUBRE DE 2002

1756 trabajadores afectados por el cierre, fueron cerca de 600 quienes escogieron el estudio como trabajo. “Otros 414 escogieron empleos criando ganado o ampliando el cultivo de viandas en la granja estatal reorganizada; 368 decidieron ocupar empleos de servicios en la nueva empresa agropecuaria; 26 aceptaron la jubilación adelantada, y 31 aceptaron otros empleos en la zona”, informó González.

Se dio un proceso similar en cada complejo azucarero en la isla. A nivel nacional se organizaron un total de 7850 asambleas con la participación de 900 mil trabajadores. Y las discusiones sobre este tema se han dado ampliamente entre el pueblo trabajador en Cuba. Por ejemplo, los trabajadores en la fábrica de trajes Antonio Maceo en La Habana, a quienes también visitaron los reporteros de *Perspectiva Mundial*, dijeron que el sindicato en la fábrica había organizado una asamblea para debatir la reorganización de la industria azucarera.

La Asociación Nacional de Agricultores Pequeños (ANAP) organizó discusiones similares en las cooperativas y con agricultores individuales.

El programa de estudio como empleo para los trabajadores azucareros se ha convertido en parte del esfuerzo más amplio del gobierno revolucionario para fortalecer la trayectoria proletaria de la revolución, la composición de clase de las universidades ampliando el acceso a la educación y la cultura para toda la población. Esto es un aspecto de lo que se conoce en Cuba como la Batalla de Ideas.

La Batalla de Ideas se inició hace varios años, organizada y dirigida por la Unión de Jóvenes Comunistas (UJC), como contraofensiva política a la ofensiva ideológica

LEA DE PATHFINDER

La clase trabajadora y la transformación de la educación

El fraude de la reforma educativa bajo el capitalismo

JACK BARNES

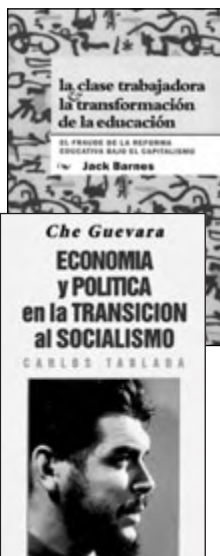
“Hasta que la sociedad se reorganice para que la educación sea una actividad humana desde que aún somos muy jóvenes hasta el instante en que morimos, no habrá una educación digna de la humanidad creadora y trabajadora”. US\$3

Che Guevara: economía y política en la transición al socialismo

CARLOS TABLADA

Citando extensamente escritos y discursos de Che Guevara sobre la construcción del socialismo, el libro presenta la interrelación entre el mercado, la economía planificada, los estímulos materiales y el trabajo voluntario; y por qué la ganancia y demás categorías capitalistas no pueden servir para medir el avance en la transición al socialismo. US\$15.95

www.pathfinderpress.com



también siguen siendo miembros del Sindicato Nacional de Trabajadores Azucareros, independientemente de su ocupación actual.

Una de las decisiones que surgió de las asambleas en los centros de trabajo, explicó Toledo, fue la de cómo definir estos niveles salariales. Además del salario básico mensual, los obreros azucareros reciben estímulos de

imperialista y los valores pro capitalistas que fomenta, los cuales se refuerzan por la creciente circulación del dólar y otras medidas de repliegue que el gobierno revolucionario ha tenido que tomar durante el último decenio en respuesta a la profunda crisis económica que enfrentó a principios de la década de 1990. La Batalla de Ideas comprende decenas de programas educativos y de empleos, y su esencia es la oportunidad que se ofrece de realizar estudios universitarios y de un futuro productivo a decenas de miles de jóvenes que habían abandonado la escuela y no tenían perspectivas de empleo.

“Se crea una fuente de empleo de todo tipo para los jóvenes . . . que no tenían perspectiva”, explicó Castro en el encuentro con los azucareros en Artemisa. “Todos estos planes, que se hacen con decenas de miles de jóvenes, significan empleo a edades relativamente tempranas, conocimientos, dignidad, autoestima y la posibilidad de ir incrementando sus perspectivas futuras”.

Se han iniciado cursos emergentes para formar maestros de primaria e instructores de arte, así como cuatro escuelas para formar a miles de jóvenes trabajadores sociales revolucionarios. Se les ha abierto el acceso a la universidad.

El número de estudiantes por aula, desde la enseñanza primaria hasta los niveles superiores, se ha reducido casi a la mitad: de un promedio de 37 por aula en las escuelas primarias de La Habana un par de años atrás, a menos de 20 en la actualidad.

La Universidad para Todos, un programa de televisión diario transmitido a nivel nacional, ofrece cursos para personas de todas las edades y profesiones, en respuesta a una

amplia gama de intereses, desde idiomas hasta historia y música.

Se han instalado televisores y videocaseteras en prácticamente todas las aulas, inclusive en las zonas rurales más remotas—algunas con apenas uno o dos alumnos—equipándolas con paneles solares para suplir la electricidad. Se han establecido centros de computación en cada municipalidad, y se están introduciendo computadoras a más y más escuelas.

También está en marcha un esfuerzo editorial para hacer accesible ediciones económicas de lo mejor de la literatura mundial y cubana. Bajo la bandera de la muy repetida consigna “La revolución no te dice ‘Cree’. La revolución te dice ‘¡Lee!’” la feria internacional del libro, antes limitada a La Habana, se ha extendido a ciudades por toda la isla.

“La Batalla de Ideas ha permitido el avance que llamamos estudio como empleo, que es el elemento fundamental de las oportunidades que tienen los trabajadores cuyos empleos son eliminados por la reestructuración de la industria azucarera”, explicó a *Perspectiva*



JONATHAN SILBERMAN • PERSPECTIVA MUNDIAL

“Para nosotros el programa de estudio como trabajo es una oportunidad de superarnos”, dijo Lourdes Beltrán, al centro. Como ella, más de 100 mil ex trabajadores del azúcar reciben su antiguo salario conforme estudian, se capacitan o comienzan un nuevo empleo.

Mundial Tirso Sáenz, presidente de la Asociación Nacional de Técnicos Azucareros, en una entrevista realizada en el Ministerio del Azúcar. Sin la Batalla de Ideas, apuntó, “no podríamos haber empezado las reducciones y la reestructuración que tanto hacía falta”.

En un discurso pronunciado en febrero de 2003 ante una conferencia internacional de maestros, Castro dijo, “Como la educación es el instrumento por excelencia en la búsqueda de la igualdad, el bienestar y la justicia social, se puede comprender mejor por qué califico de revolución profunda lo que hoy, en busca de objetivos más altos, tiene lugar con la educación en Cuba”.

“La propia vida material futura de nuestro pueblo tendrá como base los conocimientos y la cultura”, dijo el dirigente cubano. “Nuestro país, en medio de una colosal crisis económica mundial, avanza en distintos frentes . . . Tal vez la más audaz decisión adoptada en fecha reciente ha sido la de convertir el estudio en una forma de empleo, principio bajo el cual se han podido dejar de utilizar 70 fábricas azucareras, las menos eficientes, cuyos costos en divisas convertibles superaban los ingresos que producían”.

“Algunos proclamaron que era el fin de las ideas del socialismo”, dijo Castro en el encuentro con los trabajadores en Artemisa. Sin embargo, aquí encontrarán un país “haciendo cosas que ni en sueño puede ocurrírseles a los países que viven bajo el sistema capitalista”.

En la escuela Camilo Cienfuegos, el azucarero José Abreu, quien ahora sigue cursos de computación, expresó, “Estudiamos siguiendo las palabras de nuestro héroe nacional, José Martí: ser culto es ser libre”.

SUSCRIBASE AL

Militant

¡RECIBALO CADA SEMANA!

Cada semana, el periódico socialista en inglés *The Militant* le brinda reportajes sobre la campaña belicista de Washington, los ataques contra los derechos de los trabajadores en Estados Unidos y la resistencia obrera, y ofrece una perspectiva obrera revolucionaria. No se pierda un solo número.

12 SEMANAS POR US\$10

Oferta especial para nuevos lectores

NOMBRE _____

DIRECCION _____

APTO. # _____

CIUDAD _____

ESTADO/PAIS _____

CODIGO POSTAL _____

TEL. _____

SINDICATO/ESCUELA/ORGANIZACION _____

Envíe su cheque o giro postal a:

The Militant 306 W. 37th St., 10th floor, New York, NY 10018

Cómo derrocó el Movimiento 26 de Julio a la tiranía respaldada por Washington

[A continuación reproducimos la “Circular no. 1 al militante”, tomada del libro *Aldabonazo: en la clandestinidad revolucionaria cubana, 1952–58* por Armando Hart, que la editorial Pathfinder acaba de publicar en inglés y español.

[El documento fue emitido en La Habana a finales de 1957 por la Dirección Nacional del Movimiento Revolucionario 26 de Julio, de la que Hart formaba parte.

[El libro describe la lucha para derrocar a la dictadura de Fulgencio Batista, que era apoyada por Washington. La narra desde la óptica de los cuadros revolucionarios de las ciudades. Dirigida por el Ejército Rebelde desde las montañas del oriente de Cuba, la guerra revolucionaria culminó en una insurrección popular que selló la derrota de la dictadura el primero de enero de 1959. Los trabajadores y campesinos tomaron el poder político y abrieron las puertas a la primera revolución socialista en América. Derechos reservados © 2004 por Pathfinder Press. Se reproduce con autorización.]



Compañero:

Esta circular va dirigida a ti que estás rindiendo todos tus esfuerzos por la redención cubana. Léela varias veces. Analiza con cuidado todos los aspectos en ella planteados. De que sea bien interpretada y seguida por todos nosotros va a depender mucho el éxito del movimiento.

I. Militante y simpatizante

Lo primero que debe definirse es qué condiciones reúne un militante del 26 de Julio porque la enorme simpatía del movimiento ha hecho que se pierda en ocasiones la línea divisoria entre el militante y el simpatizante. Y es necesario porque debemos aprender a situarnos en relación con todo el mundo exterior que nos rodea para aprovechar mejor nuestras energías y canalizar de manera más eficaz las simpatías que tiene el Movimiento 26 de Julio.

Militante es aquel que está atenido a la disciplina de la organización, pertenece a un organismo de la misma, y está dispuesto a los mayores sacrificios por conseguir los objetivos revolucionarios, es decir, que sintiendo profundamente los ideales revolucionarios ha jurado Libertad o Muerte con tal de conseguirlos. En tanto que simpatizante es

quien sabemos asiste la razón, o gran parte de ella; pero que por una causa u otra no pertenece a un organismo del movimiento, ni ha jurado Libertad o Muerte pero coopera con la revolución a través del 26 de Julio sin estar atenido a su disciplina.

Esta circular va dirigida a los militantes del movimiento.

II. Su responsabilidad

El 26 de Julio tiene ya una enorme responsabilidad con el pueblo, de ahí que la responsabilidad de cada militante haya aumentado enormemente, y aumentará más en la medida que nuestra fuerza sea más poderosa. Aumentará en los próximos meses y más aún cuando la tiranía sea derrocada por el peso de nuestra acción.

La responsabilidad de los dirigentes nacionales, provinciales y municipales es pues inmensa también. Precisamente por esa razón nos estamos dirigiendo a ti, militante del 26 de Julio, para enfocar conjuntamente la situación y los acontecimientos. Éstos sólo podremos conducirlos en beneficio de Cuba si logramos crear una militancia revolucionaria firmemente disciplinada en los ideales democráticos. Tal es nuestra primera preocupación. Tal debe ser, por lo tanto, la actitud mental con que analices esta carta y tal queremos que sea la primera orientación que tengas presente.

III. Relaciones con otras organizaciones

Todos confrontamos a diario el problema tan llevado y traído de la unidad opositora. El movimiento siempre ha estado presto a cualquier fórmula de unidad que contemple al pueblo como punto básico de una estrategia de lucha. Es necesario sin embargo contestarse más concretamente qué fórmula de unidad queremos.

Nadie lo ha detallado con tanta precisión como el 26 de Julio, y a este respecto cada militante debe remitirse al Manifiesto de la Sierra Maestra [de junio de 1957] aparecido en periódicos y revistas y el artículo: “Nuestra fórmula de unidad”, que aparece en *Revolución*.

Ahí está la posición definitiva del movimiento en relación con otras organizaciones opositoras. En estos documentos se concreta nuestra postura de la siguiente forma:

a) Respetaremos cualquier fórmula de unidad que tenga a las instituciones cívicas como eje. Ellas deben asumir la responsabilidad principal de esta unidad y del futuro gobierno provisional.

b) Estamos dispuestos a trabajar conjuntamente con cualquier sector revolucionario sobre la base de producir un hecho específico que se considere útil al proceso. Estamos en disposición de cooperar en cualquier esfuerzo que se vaya a hacer siempre sobre la base de hechos específicos a realizar.

¡NUEVO! OBTÉNGALO DE WWW.PATHFINDERPRESS.COM



Aldabonazo: en la clandestinidad revolucionaria cubana, 1952–58

Armando Hart

En este relato testimonial por uno de los dirigentes históricos de la Revolución Cubana, conocemos a los hombres y las mujeres que en la década de 1950 dirigieron la clandestinidad urbana en la lucha contra la cruel dictadura batistiana respaldada por Washington. Junto a sus compañeros del Ejército Rebelde, hicieron más que derrocar a la tiranía. Sus acciones y su ejemplo revolucionarios a nivel mundial cambiaron la historia del siglo XX... y la del siglo que viene. **US\$25**

Oferta especial para miembros del Club de Lectores de Pathfinder, US\$20

c) Llamamos a los trabajadores de todas las militancias y de ninguna militancia a integrar comités de huelgas por centro de trabajo o sectores de industria con un objetivo definido: preparar la huelga. Llamamos a los comerciantes, industriales, profesionales etc., de todas las militancias y de ninguna militancia para trabajar en el Movimiento de Resistencia Cívica. La militancia obrera del movimiento debe esperar instrucciones específicas para pasar a integrar los comités de huelga.

IV. La gran pregunta que se nos hace

Todo militante del 26 de Julio se ve hoy precisado a contestar la siguiente pregunta: ¿Qué persigue el movimiento? Hace dos años la cosa quedaba reducida a un grupo numeroso de cubanos; pero ya se ha hecho una cuestión nacional. Incluso internacionalmente se han hecho esta pregunta no pocos comentaristas de la situación cubana.

Sería absurdo que nos planteemos responderle detalladamente en una circular de orden interno; pero es imprescindible tener una idea común de cómo reaccionar frente a ella. Además, la misma, como toda cuestión teórica fundamental nos lleva directamente a lo que debe hacer cada cual y las cosas se hacen mejor cuando sabemos para qué las hacemos. A ello llegaremos, pero tenemos que partir de un análisis de lo que hemos hecho y logrado, pues sólo así podremos saber lo que en realidad persigue el Movimiento 26 de Julio.

a) Antes del 30 de noviembre y el desem-

barco del *Granma* éramos un sector numeroso de cubanos que se planteaban iniciar la revolución para *de esta forma propiciar la caída* de Batista y penetrar en todas las capas *de la población organizadamente*. Aunque siempre contamos con la simpatía general no es hasta que la Sierra Maestra, por una parte, y el sabotaje y la agitación, por la otra, se proyectan sobre el escenario nacional que empiezan a dibujarse los cuadros de una organización capaz de canalizar todos los esfuerzos dispersos y que comienzan a crearse las condiciones necesarias para el completo desarrollo de la revolución. A la vuelta de ocho meses somos la oposición al régimen. Ha sido tal la fuerza de la acción del 26 de Julio, que hoy se presenta en la realidad cubana como el único instrumento capaz de conquistar la libertad. Y no es que debamos considerarnos los únicos, si quienes tenemos la enorme responsabilidad histórica de orientar la acción revolucionaria como una estrategia adecuada a canalizar todos los impulsos y esfuerzos sinceros.

¿Cumpliríamos nuestro cometido si nuestra acción y tanta sangre derramada hubiera servido sólo para convertimos en el Anti-Batista? No, el minuto nos exige algo más que agitar y sabotear, estamos comprometidos a determinar la caída de la tiranía. Tal cosa sólo puede lograrse con una organización cada día más firmemente disciplinada en sus propósitos finales y en una estrategia adecuada al fin inmediato del paro general y la insurrección armada.

Y, ¿a qué aspira esa organización revolu-

cionaria que es el 26 de Julio tras la caída del tirano? A poner al pueblo cubano en acción tras un programa de saneamiento político, reivindicaciones económicas y justicia social que hagan posible la democracia. A crear del pueblo cubano una fuerza organizada y disciplinada, capaz de asegurarse él mismo sus derechos y su democracia. En fin, a consolidar el instrumento revolucionario de la nación cubana, que es y aspira a seguir siendo el movimiento.

b) La razón única de nuestra grave crisis histórica ha estado precisamente en que siempre nos faltó un instrumento revolucionario capaz de que una vez liquidado el obstáculo inmediato, primero la colonia, y luego el machadato, pudiera enfrentarse decisivamente con los acontecimientos... En resumen, dos son los objetivos que persigue de manera inmediata el 26 de Julio:

a) Derrocar a Batista por la acción del pueblo, que no es lo mismo que simplemente derrocarlo.

b) Consolidar el instrumento revolucionario que asegure el cumplimiento del programa de la revolución también por la acción del pueblo, que no es lo mismo que simplemente crear un nuevo partido.

V. Nuestro trabajo práctico con vista a ese noble objetivo inmediato

a) Para lograr lo primero hemos de poner en práctica un plan que, dadas las condiciones existentes, ha de llevarnos al *paro general*.

A través de los responsables y comités se le hace llegar a cada militante su función específica en el mismo.

b) Para lo segundo hemos de hacer lo que sigue:

1o. Precisar los puntos generales de nuestro programa, que ya han sido expuestos varias veces.

2o. Disciplinar a todos los cuadros militantes y dirigentes.

3o. Tener estudiado cómo vamos a reaccionar frente a cada acontecimiento.

Cada militante debe permanecer disciplinado firmemente en el cumplimiento de sus funciones. Hoy más que nunca debe cuidar de las instrucciones. Cada organismo ha de tener planificado lo que debe hacer con relación a ellas.

Los síntomas del resquebrajamiento final del régimen están a la vista. Su sentencia de muerte está dictada. Sabremos aprovechar en beneficio de Cuba el formidable movimiento del pueblo que nace de la rebeldía de nuestra juventud. Una vez más se le presenta al país la gran oportunidad.

SIGUE EN LA PAGINA 27

¡SUBSCRÍBASE HOY!

OFERTA PARA NUEVOS LECTORES

4 meses por US\$6

Rebatiendo las mentiras de la prensa patronal, *Perspectiva Mundial* presenta hechos y explicaciones a partir de una óptica obrera: desde la ocupación imperialista de Iraq, encabezada por Washington, hasta la ofensiva bipartidista contra el salario social y los derechos del pueblo trabajador en este país y el resto del mundo. Suscríbase y no se pierda un número.



NOMBRE _____

DIRECCIÓN _____

APTO. # _____

CIUDAD _____

ESTADO/PAÍS _____

CÓDIGO POSTAL _____

TEL. _____

SINDICATO/ESCUELA/ORGANIZACIÓN _____

Envíe su cheque o giro postal a Perspectiva Mundial, 306 W. 37th St., 10th floor, New York, NY 10018.

Reunión continental rechaza el ALCA

Debaten en La Habana respuesta a pacto imperialista de 'libre comercio'

**POR MARTÍN KOPPEL
Y RÓGER CALERO**

LA HABANA—Unas 1200 personas de todo el continente americano se congregaron aquí del 26 al 29 de enero para el Tercer Encuentro Hemisférico de Lucha contra el ALCA.

El Área de Libre Comercio para las Américas (ALCA) es el nombre con que se designa un pacto comercial que Washington busca imponer desde el estrecho de Bering hasta Tierra del Fuego para eliminar las políticas protectoras del comercio y de la inversión de los países capitalistas más débiles, sobre todo en Sudamérica. Pretende abrirlos a aún más explotación por el coloso imperial del Norte mientras mantiene los aranceles que subvencionan a empresas norteamericanas. La clase dominante norteamericana usará el pacto comercial como una herramienta más en su esfuerzo por reforzar la dominación imperialista estadounidense de estas naciones semicoloniales y fortalecer la ventaja de Washington sobre sus rivales imperialistas en Europa y Japón.

Los asistentes a la conferencia anti-ALCA procedían de toda una gama de grupos de protesta social y cabildeo, así como algunas organizaciones campesinas, sindicales y estudiantiles. Las posiciones expresadas en las sesiones de la conferencia eran representativas de las de corrientes predominantes en los movimientos obrero y radical en las Américas, desde organizaciones socialdemócratas hasta Partidos Comunistas y grupos liberales y nacionalistas burgueses. Además, hubo una delegación de Cuba revolucionaria, anfitrión de la conferencia.

Las delegaciones más grandes fueron las de México, Estados Unidos, Canadá, Venezuela y Brasil.

Durante los cuatro días del encuentro se presentaron charlas y mesas redondas sobre la actual etapa de las negociaciones en torno al ALCA y se convocó a manifestaciones y foros en contra del pacto.

Al oponerse al ALCA, la mayoría de los oradores en la conferencia argumentaron que el problema es un "modelo económico neoliberal" asociado con la actual administración republicana en Estados Unidos y determinados gobiernos capitalistas en

América Latina.

La solución que plantearon casi todos los oradores en el encuentro fue la elección de nuevos gobiernos críticos del "neoliberalismo". Ninguno de ellos explicó que ningún gobierno capitalista podrá frenar la tendencia del imperialismo de exportar capital, conquistar mercados y territorios, y librar guerras de saqueo. No se trata de una "opción" política para el gobierno norteamericano, sino de una necesidad inherente de todas las potencias imperialistas. De una forma u otra, los gobernantes norteamerica-

es dependiente del imperialismo", según lo expresó uno de los delegados.

Los oradores de la Alianza por el Comercio Responsable, Testigos por la Paz y otros grupos basados en Estados Unidos propugnaron una política destinada a "salvar nuestros empleos", haciéndose eco de los argumentos que usan los patrones norteamericanos para justificar aranceles y subsidios que han sido desastrosos para las naciones latinoamericanas y caribeñas.

Muchos oradores, tanto de Estados Unidos como de otros países, propusieron hacer



MARTÍN KOPPEL • PERSPECTIVA MUNDIAL

Delegados venezolanos durante conferencia en La Habana que discutió oposición al pacto imperialista sobre el 'libre comercio' en las Américas.

nos seguirán presionando a las burguesías más débiles del continente y avanzando hacia lo que denominan un área de "libre comercio" de las Américas.

La única opción a esta explotación y opresión es el camino emprendido por los trabajadores y campesinos de Cuba, quienes hace 45 años se libraron de la dominación imperialista en su país al hacer una revolución socialista.

Varios representantes de grupos radicales latinoamericanos descartaron —diciendo que "no está a la orden del día"— tal estrategia de organizar un movimiento de trabajadores y agricultores capaz de quitarle el poder a la burguesía y emprender una trayectoria socialista. Abogaron por una perspectiva de apoyar a un ala de la burguesía en su propio país que supuestamente "no

campana contra la reelección del presidente norteamericano George Bush como prioridad urgente. Al hablar en una mesa redonda, Cindy Domingo, asistente de un legislador local en Seattle, afirmó: "Debemos apoyar activamente a un candidato demócrata que responda a las demandas del movimiento de las filas". Ella insistió que "el debate tradicional en la izquierda sobre el menor de los males es de mínima importancia" comparado con la necesidad de oponerse a la reelección de Bush. Ella y varios otros oradores —de Estados Unidos, Brasil, Argentina y otros países— caracterizaron a Bush como un nuevo Adolfo Hitler.

El encuentro se dio en el contexto de una creciente crisis económica y un conflicto cada vez más agudo entre el imperialismo y las burguesías nacionales, por un lado, y el

pueblo trabajador de todo el continente, por el otro. Muchas de estas luchas se vieron reflejadas en las discusiones tanto en las sesiones como de manera informal.

Durante el encuentro, República Dominicana se vio sacudida por un paro general de 48 horas contra las medidas de austeridad dirigidas a garantizar los pagos a los banqueros imperialistas por la deuda externa. También se han dado movilizaciones obreras en México contra los intentos del gobierno de Fox de dar pasos hacia la privatización de la industria eléctrica, tomas de tierras en Brasil, luchas de trabajadores en Argentina contra los estragos del desempleo, y la rebelión popular en Bolivia que tumbó al gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada.

Preocupado por esta creciente resistencia e inestabilidad social, especialmente las crecientes luchas de los trabajadores y campesinos en Venezuela, Washington ha estado incrementando su intervención militar en la región. En Venezuela, el pueblo trabajador ha cobrado confianza mediante sus luchas por aplicar una ley de reforma agraria y otros esfuerzos por mejorar su nivel de vida frente a la ofensiva de la clase dominante venezolana y del imperialismo norteamericano para derrocar al gobierno nacionalista de Hugo Chávez.

La intervención estadounidense bajo la

bandera de la “guerra contra el terrorismo” se está ampliando en muchas partes del continente, yendo desde su apoyo a la represión del régimen colombiano contra sindicalistas y dirigentes campesinos a través del Plan Colombia, hasta la creación de bases militares norteamericanas en otros países.

En este contexto, en el último año y medio han salido electos gobiernos en varios países sobre la base de promesas de aliviar las condiciones para el pueblo trabajador. Entre ellos están los gobiernos del dirigente del Partido de los Trabajadores de Brasil, Luiz Inácio Lula da Silva, y del peronista Néstor Kirchner. Para proteger los intereses de sus burguesías nacionales y desviar los intentos del pueblo trabajador de actuar a favor de sus propios intereses, los gobiernos de Argentina y Brasil se han distanciado un poco de algunas de las políticas de Washington. Esto se vio en varias cumbres regionales recientes, como la de Monterrey, México, donde estos dos gobiernos, junto con el de Venezuela, encabezaron la oposición a ciertos elementos de la política comercial y exterior norteamericana.

Muchos de los delegados en la conferencia proclamaron que los comicios en Brasil y Argentina eran una señal de que “la izquierda está avanzando en América Latina”, según lo expresaron algunos. “Hemos dejado

atrás los tiempos difíciles de los noventa”, dijo Víctor de Gennaro, secretario general de la Central de Trabajadores Argentinos, que apoya al gobernante partido peronista.

Otros destacaron como ejemplo del camino a seguir la campaña electoral de Schafik Handal, candidato presidencial por el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional, quien presenta un programa electoral de reformas capitalistas.

En el encuentro se escucharon presentaciones de Evo Morales, dirigente de los campesinos cocaleros indígenas de Bolivia y diputado parlamentario por el Movimiento al Socialismo; Joao Pedro Stédile del Movimiento de Trabajadores Rurales Sin Tierra de Brasil; y el profesor argentino Atilio Borón, entre otros. Ricardo Alarcón, presidente de la Asamblea Nacional de Cuba, habló sobre la campaña por la libertad de cinco revolucionarios cubanos encarcelados en Estados Unidos.

Despojo mediante la deuda externa

El presidente cubano Fidel Castro dio el discurso de clausura. “Los países en vías de desarrollo no se desarrollan”, dijo. “Se alejan más y más del desarrollo”. Destacó la creciente deuda externa de los países semicoloniales, que ahora supera 2.5 billones (millones de millones) de dólares, incluidos 750 mil millones de dólares en América Latina.

Cuba, dijo, pudo librarse de estas condiciones gracias a su revolución y “cuatro décadas y media de lucha contra este poderoso imperio”.

Fidel Castro respondió a las recientes declaraciones de funcionarios norteamericanos, quienes acusan a los gobiernos de Cuba y Venezuela de colaborar para desestabilizar a los gobiernos en la región. Defendió las relaciones normales de Cuba con el gobierno de Hugo Chávez y explicó que el envío de miles de médicos, maestros y otros voluntarios cubanos a Venezuela es una continuación del internacionalismo que ha caracterizado a la Revolución Cubana durante los últimos 45 años.

Los delegados al encuentro aprobaron una declaración final y un “plan de acción”. El plan convoca a una serie de protestas y foros contra el ALCA en los meses anteriores a la próxima ronda de negociaciones sobre dicho pacto en la segunda mitad de 2004. A la vez llama a realizar protestas contra la reelección de Bush, que coincidan con el congreso del Partido Republicano en Nueva York en agosto, así como a celebrar manifestaciones el 20 de marzo en varios países contra la ocupación imperialista de Iraq. ■

Cinco cubanos revolucionarios presos se preparan a apelar sus condenas

Los abogados de cinco revolucionarios cubanos presos en cárceles de Estados Unidos presentarán el 10 de marzo en Miami apelaciones ante el Undécimo Tribunal de Apelaciones con sede en Atlanta. Fernando González, René González, Antonio Guerrero, Gerardo Hernández y Ramón Labañino cumplen severas condenas tras declarárseles culpables en 2001 bajo cargos fabricados de conspirar para cometer actos de espionaje y, uno de ellos, asesinato. A la vez, su lucha por que se deroguen estas condenas amañadas sigue conquistando un creciente apoyo a nivel internacional.

Los abogados defensores han presentado una extensa apelación escrita. Sin embargo, sólo les van a permitir un total de 15 minutos —tres minutos por cada uno de los presos— durante los argumentos orales del 10 de marzo. “Hemos pedido tiempo adicional basados en la magnitud del juicio y el volumen de los antecedentes”, dijo Leonard Weinglass,

abogado de Guerrero, en una entrevista a *Perspectiva Mundial* el 13 de febrero.

En entrevista concedida a Radio Habana Cuba el 23 de enero, Weinglass sostuvo que los esfuerzos de la defensa fueron obstaculizados por el gobierno al retener documentos necesarios para la defensa, alegando que debían mantenerse secretos. Weinglass dijo que el gobierno violó sus propias leyes cuando agentes federales penetraron los apartamentos de Fernández y de los otros cubanos e intervinieron sus computadoras en secreto.

La apelación también hace referencia a la falta de pruebas para los cargos de conspiración para cometer asesinato que le inculparon a Hernández y los de conspiración para cometer espionaje en los casos de Guerrero y otros dos de los acusados.

Además, explicó Weinglass a Radio Habana Cuba, las sentencias impuestas son excesivas y en sí violan las propias leyes estadounidenses. ■

Utilizan 'fallas en inteligencia' para reforzar partido belicista

VIENE DE LA PAGINA 8

cisión del gobierno de derrocar al régimen iraquí y ocupar ese país. “Creo que el mundo es más seguro con la desaparición y la salida de Saddam Hussein”, dijo. “Creo que cuando tengamos el historial completo, se va a descubrir que después de 1998 pasó a ser un régimen totalmente corrupto. Había individuos a quienes sólo les preocupaba su propia protección, y en un mundo donde sabemos que otros andan buscando ADM, la probabilidad de que en un momento futuro un vendedor se junte con un comprador lo habría vuelto un país mucho más peligroso de lo que hasta nosotros habíamos anticipado”.

En el programa Hoy de la NBC, Kay dijo que la acusación de que el gobierno de Bush manipuló la información de inteligencia para reforzar sus argumentos para irse a la guerra era “injusta” y “trivializa” lo que se ha encontrado. Agregó que la decisión de irse a la guerra fue “absolutamente prudente”.

“Si yo hubiera estado ahí, frente a lo que he visto como el expediente de los cálculos de inteligencia”, sostuvo Kay, “habría llegado a la misma conclusión a la que llegaron los líderes políticos”.

Kay ofreció un fuerte alegato, desde la óptica de la clase dominante, a favor de la estrategia de Washington de atacar grupos y gobiernos como el de Saddam Hussein preventivamente para impedirles que desarrollen su potencial para obtener armas nucleares, químicas o biológicas.

‘Más peligroso de lo que creíamos’

“Creo que al final del proceso de inspección”, dijo Kay en el programa de la NBC, “vamos a pintar un cuadro de un Iraq que era mucho más peligroso incluso de lo que creíamos que era antes de la guerra. Era un sistema que se derrumbaba. Era un país con capacidad en las áreas de armas de destrucción masiva al que iban terroristas como hormigas a la miel”.

Subrayando como urgente la necesidad de fortalecer el poder de espionaje estadounidense, Kay señaló el nivel de desarrollo de las aptitudes nucleares en Irán y Libia. “No creo que el problema de la proliferación global de la tecnología de armas de destrucción masiva vaya a desaparecer”, dijo Kay ante el Comité de Servicios Armados del Senado.

“También estamos en un periodo en que hemos tenido sorpresas de inteligencia en el área de proliferación que van en el otro sentido”, continuó. “En el caso de Irán, un programa nuclear que los iraníes admiten ha

existido por 18 años, que nosotros subestimábamos. Y, en realidad, no lo descubrimos. Lo descubrió un grupo de disidentes iraníes afuera del país quienes informaron de su ubicación a la comunidad internacional.

“El programa libio recientemente descubierto era mucho más extenso de lo que se había evaluado antes de eso”.

Kay concluyó sus comentarios iniciales ante el comité senatorial recordando que en el otoño de 1962 “había unanimidad en los cálculos combinados de los servicios de inteligencia de que no había ojivas nucleares en Cuba”.

“Sin embargo, lo más importante acerca de esa historia”, agregó, fue que “se tomaron medidas inmediatas para corregir nuestra incapacidad de recoger [datos] sobre el movimiento de material nuclear que salía de la Unión Soviética a otras partes”.

Obstáculos para ‘penetrar’ otros países

Rumsfeld hizo un planteamiento similar en su aparición del 4 de febrero ante el comité senatorial. “Durante las vistas ante este comité para mi confirmación al cargo, me preguntaron qué me quitaría el sueño por la noche”, señaló. “Y respondí, ‘Inteligencia’. Dije eso porque el desafío que enfrenta la comunidad de inteligencia hoy día es verdaderamente difícil. Su tarea consiste en penetrar sociedades cerradas”.

Para ilustrar los obstáculos que enfrentan los espías de Washington para “penetrar” otros países en pos de información, Rumsfeld presentó una muestra de fotos de Corea. Le dijo al comité, “Esa es la península coreana. La zona desmilitarizada es la línea en el medio. Corea del Sur—la misma gente que la de Corea del Norte—tiene luz—esta es una foto desde un satélite—tiene luz, energía, oportunidad y un sistema democrático vibrante. Corea del Norte es un país oscuro, oscuro”.

Rumsfeld destacó la continuidad entre Clinton y Bush en cuanto a la política de Washington respecto a Iraq. “El Congreso, los equipos nacionales de seguridad, tanto del gobierno de Clinton como el de Bush”, dijo, “vieron en esencia los mismos datos de inteligencia y llegaron a conclusiones similares” sobre derrocar al régimen iraquí. “El Congreso aprobó una ley para el cambio de régimen en 1998”, le recordó al comité. “Basados en la misma inteligencia, ustedes votaron a favor de la acción militar si el régimen iraquí no accedía a la última oportunidad de colaborar con Naciones Unidas”.

Rumsfeld dijo que “lo que hemos

aprendido hasta ahora no ha demostrado que Saddam Hussein tenía lo que la inteligencia indicaba y lo que creíamos que él tenía, pero tampoco demuestra lo contrario... Estoy convencido de que el presidente de Estados Unidos hizo lo correcto en Iraq; que no quepa duda. Llegué a mis conclusiones basado en la inteligencia que vimos todos, justo como cuando cada uno de ustedes hizo sus juicios y emitió sus votos basados en la misma información”.

El director de la CIA Tenet abordó temas similares en su discurso en la Universidad de Georgetown, organizado a petición de la agencia espía. “La inteligencia jamás ha sido tan importante para la seguridad de nuestro país”, dijo Tenet.

Advirtiendo a los opositores del gobierno que presionan para que se realice una investigación sobre la exactitud de los informes de espionaje de Estados Unidos, Tenet dijo, “una evaluación politizada y azarosa, sin el beneficio del tiempo y de los hechos, puede resultar en una comunidad de inteligencia que resulte dañada”.

Tenet destacó que un testimonio ofrecido por Kay el otoño pasado había verificado en varios puntos las aseveraciones de la agencia, entre ellas la de que Hussein estaba empeñado en desarrollar misiles de un alcance mucho más amplio que el de los límites establecidos por la ONU; había sostenido negociaciones secretas con Corea del norte para obtener tecnología de misiles avanzada; y sin duda estaba tratando de obtener armas nucleares”.

Defienden historial de la CIA

Tenet también aprovechó la ocasión para defender el historial de la CIA en lo referente a las llamadas aptitudes de “inteligencia humana”, es decir, espías en el terreno. Hizo alarde de que un “servicio clandestino” reconstruido había resultado en las capturas de: Khalid Sheik Muhammad, a quien Washington acusa de ser el “cerebro” en los ataques del 11 de septiembre de 2001 contra las torres gemelas y el Pentágono; el supuesto “jefe de operativos” de al-Qaeda responsable de organizar el ataque dinamitero del buque de guerra estadounidense *USS Cole*; y otro dirigente de al-Qaeda, quien supuestamente organizó el ataque dinamitero del club nocturno en Bali.

Rumsfeld elogió los comentarios de Tenet, diciendo, “Hizo algo por lo que yo había expresado esperanzas que hiciera, es decir, que hablara un poco acerca de todos los éxitos”.

Encubren régimen El aborto: un derecho fundamental

VIENE DE LA PAGINA 8

la gerencia de la BBC “por no investigar debidamente los reclamos del gobierno de que el informe . . . era falso”. Hutton también exoneró al gobierno de los cargos de haber sido responsable del suicidio de Kelly al nombrarlo como fuente del informe periodístico. Blair había autorizado que se señalara al científico una semana antes de su suicidio.

Entre sus previas labores, Hutton representó al Ministerio de Defensa en la investigación de la muerte de 13 civiles desarmados por tropas británicas en Derry, Irlanda del norte, en 1972, que se conoce como Domingo Sangriento. Ese informe exculpó al ejército británico de las muertes.

Las conclusiones del informe de Hutton han sido recibidas con críticas, tanto por la derecha como la izquierda de la política burguesa, calificándolo de “encubrimiento”. Austin Mitchell, parlamentario del partido laborista y presidente del grupo de la Unión Nacional de Periodistas en el parlamento, dijo que el informe “muestra todas las características de deferencia judicial para con la clase dirigente”.

El derechista *Daily Mail* reaccionó airado ante la exoneración del gobierno. Su columnista Max Hastings calificó el informe de “un gran perjuicio al pueblo británico”. Los directores del *Mail* condenaron a Blair por no expresar “contrición por conducir a Gran Bretaña a la guerra a partir de expectativas falsas”.

‘No fabricación, sino exageración’

Tras su renuncia, Gilligan declaró, “Repetidamente dije que no acusaba al gobierno de fabricación, sino de exageración. Esa acusación la sostengo y no se va a esfumar”.

Entre los críticos del informe de Hutton, ni uno solo pide el retiro inmediato de las tropas británicas que ocupan Iraq.

Los directores del londinense *Times*, que apoyaron la invasión anglo-americana de Iraq, dijeron tras la publicación del informe que “Lord Hutton ha ejecutado de forma plausible una tarea poco envidiable”.

El 3 de febrero, Blair anunció que se va a realizar una investigación del llamado espionaje deficiente que le llevaron a asegurar que Bagdad tenía acumuladas “armas de destrucción masiva” como justificación de la invasión. El cuerpo investigador “independiente” estará presidido por un ex secretario del gabinete e incluirá a parlamentarios laboristas y conservadores, así como a un jefe de las fuerzas armadas retirado. ■

VIENE DE LA PAGINA 10

que el aborto es un asesinato, pero afirmando que mientras la mayoría respalde este derecho, no debe ilegalizarse.

“Yo no creo en el aborto”, dijo Ferraro a la prensa enfáticamente. “Me opongo al aborto como católica . . . pero no impondré mis creencias religiosas sobre otros”.

Pero no se trata de la separación de la iglesia y el estado. Se trata del derecho de la mujer al aborto . . .

La propaganda contra el aborto no es resultado de una gran victoria de los gobernantes capitalistas sobre los derechos de la mujer. Más bien, esta campaña está dirigida a iniciar una batalla para revertir los logros que la mujer ha conquistado los últimos 15 años.

Se fortalece toda la clase obrera

Los avances hacia la igualdad, conquistados tanto por el movimiento de la mujer como el movimiento por los derechos civiles, han fortalecido a toda la clase obrera en su capacidad de luchar contra la patronal . . .

La ofensiva ideológica de la clase gobernante tiene como objetivo debilitar la poderosa idea de que la mujer debe gozar de derechos iguales. Tiene como objetivo convencer tanto a los hombres como a las mujeres de que el lugar de la mujer es el hogar y que la familia, no el gobierno, es quien debe sufragar los gastos para el cuidado de los hijos, los enfermos y los ancianos.

Tiene como objetivo justificar los bajos salarios que recibe la mujer y hacer más aceptable el desempleo entre las mujeres.

Se atenta contra el derecho al aborto en particular porque el derecho de la mujer a decidir si quiere tener hijos o no es una precondición elemental para su liberación . . .

Al ligar el aborto a las auténticas injusticias y lacras sociales, [el entonces cardenal de Nueva York John] O'Connor intenta hacer más aceptable su reaccionaria campaña contra los derechos de la mujer para los millones de trabajadores que, en su mayoría, respaldan el derecho al aborto legal. O'Connor intenta pintarla como un nuevo movimiento “por los derechos civiles”.

Pero el aborto no es una injusticia, es un derecho humano elemental. El derecho de la mujer a controlar su propio cuerpo —que es lo que está en juego en la lucha por el aborto legal— es una precondición básica para la liberación de la mujer de la opresión que sufre como sexo.

Es el movimiento por la liberación de la mujer —que hizo suya la lucha por el dere-

cho al aborto— el que se asemeja a la lucha por los derechos civiles y contra las guerras promovidas por Washington. Los activistas por la liberación de la mujer y los derechos civiles se encuentran unidos frente a la desigualdad, la discriminación y la explotación. Ambos fortalecen enormemente la capacidad del movimiento sindical para resistir la actual ofensiva de la clase patronal.

O'Connor basa sus argumentos en la acusación de que el aborto es homicidio y que las mujeres que lo practican son, por lo tanto, culpables de asesinar niños.

Pero el aborto no es homicidio, es un sencillo procedimiento médico que interrumpe un embarazo. El derecho al aborto es la clave para que la mujer decida si quiere o no tener hijos y cuándo tenerlos.

Uno de los argumentos predilectos de la jerarquía de la iglesia es la comparación entre lo que O'Connor llama el “asesinato” de “millón y medio de vidas que no llegan a nacer . . . cada año” y el holocausto hitleriano, el masivo asesinato nazi de judíos y demás. O'Connor no menciona que, como parte de su degradación del ser humano, los nazis ilegalizaron el aborto y prohibieron el uso de anticonceptivos, reduciendo a las mujeres a la condición de reproductoras destinadas sólo a tener hijos y cuyo único lugar era la cocina y la iglesia . . .

Afecta todos los aspectos de su vida

El forzar a una mujer a tener hijos afecta todos los demás aspectos y decisiones de la vida de la mujer: sus posibilidades de conseguir una educación, de conseguir un empleo mejor, o simplemente conseguir cualquier trabajo. Mientras la mujer sea susceptible a embarazos no deseados, será mucho más difícil derribar las barreras económicas y sociales en el trabajo, en la educación y en el hogar.

Por supuesto, la legalidad del aborto no puede resolver todos los problemas que enfrenta la mujer, pero el derecho al aborto es el paso más fundamental hacia la consecución de la plena igualdad de la mujer.

Por eso, tras la incorporación masiva de la mujer a la fuerza de trabajo durante las últimas tres décadas, la legalización del aborto se convirtió en una cuestión candente para millones de personas. Cuando la mujer es capaz de controlar sus funciones representativas, puede entonces comenzar a participar más plenamente en todos los aspectos de la vida social. El derecho al aborto conlleva una expansión cualitativa de libertad y movilidad de la mujer. ■

Amenazan

VIENE DE LA PAGINA 6

de enero exigiendo que el gobierno haitiano desarme a la población, “despolitice” a la fuerza de policía, libere a los presos políticos y se comprometa a no buscar extender su mandato. Una delegación de la CARICOM se reunió con dirigentes de la oposición y exigió que Aristide integre a miembros de la oposición en el gobierno. Aristide aceptó cumplir todas esas demandas.

La CARICOM indicó que organizaría una fuerza “mantenedora de paz”, como también ha planteado el gobierno francés. El primer ministro jamaicano y presidente de la CARICOM P.J. Patterson amenazó con imponer sanciones a Haití si Aristide no accedía a las demandas de la oposición. “Queremos dejar bien claro que de no responderse de forma positiva a las propuestas que hemos hecho resultará en que tengamos que evaluar si Haití se apega o no a la Carta de una Sociedad Civil” de la CARICOM, dijo Patterson.

El secretario de estado norteamericano Colin Powell, reunido el 13 de febrero con funcionarios canadienses y de la CARICOM, indicó estar a favor de que se “refuerce” una misión de la Organización de Estados Americanos en Haití, así como el envío de una “cantidad modesta” de policías a Haití procedentes de los otros países de la región. ■

Pathfinder: ‘Libros indispensables’

VIENE DE LA PAGINA 13

viene por Jack Barnes, y ediciones de una revista de política y teoría marxistas, *New International* [Nueva Internacional], en inglés, español y francés.

La precisión, honestidad y transparencia impecables que nos empeñamos en mantener en nuestras traducciones cumplen este mismo fin. Sin ello no puede haber un verdadero intercambio de ideas y experiencias entre quienes hablan idiomas diferentes como iguales. Lo mismo se puede decir de la atención que se presta a otros aspectos editoriales: desde la corrección de textos hasta la verificación de datos, y la preparación de notas, glosarios, cronologías, pies de grabados y mapas. Para nosotros este esmero es una cuestión de clase que parte de la misma necesidad que tienen quienes están en las filas delanteras de la lucha revolucionaria de poder compartir, debatir y asimilar las lecciones de nuestras luchas comunes.

Para mí, estos son los mismos temas que forman la esencia de las medidas revolucionarias para transformar la educación y ampliar el acceso a las mayores conquistas del legado cultural de la humanidad: proceso que comenzó en las sierras, que estalló despertando la atención y admiración del mundo conforme la Revolución Cubana inició e impulsó la campaña de alfabetización, y continúa hoy día bajo el estandarte

de la Batalla de Ideas.

Cuba en el mundo de hoy

Permítanme terminar con unas palabras sobre el lugar que ocupa la Revolución Cubana en el mundo de hoy y, por tanto, en las prioridades editoriales de la Pathfinder. Nuestro punto de partida es el mundo; no partimos de ideas preconcebidas ni tampoco de nuestras preferencias.

El otro título nuevo que la Pathfinder está presentando aquí en La Habana es *Aldabonazo: en la clandestinidad revolucionaria cubana, 1952-58*, por Armando Hart. Es un relato de las batallas políticas y acción revolucionaria que los cuadros del Movimiento 26 de Julio dirigieron en ciudades y pueblos por toda Cuba, a la vez que simultáneamente organizaban apoyo, aprovisionamiento y refuerzos para el Ejército Rebelde en la sierra. Juntas, bajo el liderazgo de Fidel Castro, estas fuerzas forjaron un movimiento revolucionario unificado capaz de dirigir a Cuba a una victoria que abrió las puertas a la transformación socialista de Cuba y a un cuarto de siglo de revolución en las Américas.

Aldabonazo se suma a unos 70 títulos más relacionados con la Revolución Cubana que Pathfinder mantiene impresos, muchos de los cuales ustedes quizás conozcan. Sin embargo, nuestro objetivo no es convertirnos en una editora de libros y folletos “de Cuba”, sino poner nítidamente de relieve a la Revolución Cubana como parte del mundo. Quienes en todas partes del mundo, incluso en Estados Unidos, intentamos avanzar por una vía de lucha de clases *necesitamos* los escritos y discursos de los hombres y mujeres que hicieron —y están haciendo— esa revolución, que explican de primera mano qué hicieron, por qué lo hicieron y cómo salieron victoriosos. Esa es nuestra prioridad, y ante ella todas las demás cuestiones relacionadas con Cuba palidecen.

Es la victoria revolucionaria lo que debemos entender para poder emularla sus lecciones, *hoy*, en el mundo de *hoy*. Por eso, para nosotros, la defensa de la Revolución Cubana no es una cuestión de solidaridad, sino de necesidad. El internacionalismo proletario no es un lujo; ni es tampoco únicamente una obligación moral. Es el problema de nuestro propio futuro, el futuro de la humanidad productora y creadora.

Sobre todo, esperamos que los hechos y la trayectoria de nuestros esfuerzos editoriales reflejen esta realidad y promuevan ese objetivo. ■

OBTENGA DE PATHFINDER

Marianas en combate

**Teté Puebla y el Pelotón Femenino
Mariana Grajales en la guerra
revolucionaria cubana, 1956-58**

La general de brigada Teté Puebla, la mujer de más alto grado en las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba, se unió en 1956 a la lucha para derrocar a la dictadura de Fulgencio Batista, a quien respaldaba Washington. Tenía 15 años de edad. Esta es su historia: desde la actividad clandestina en las ciudades, hasta desempeñarse como oficial en el primer pelotón femenino del victorioso Ejército Rebelde. Por casi 50 años, su vida ha estado entrelazada con la lucha por transformar el estado social y económico de la mujer, curso de acción inseparable de la revolución socialista cubana. **US\$14**



Pídala de www.pathfinderpress.com

Solidaridad

VIENE DE LA PAGINA 4

el evento. Después del mitin, se retiraron las mesas, y se bailó hasta la medianoche.

El comité de apoyo había coordinado entrevistas al comienzo de la cena con el canal 27 y con el diario *Craig Daily Press*. La traducción la facilitó Cecilia Lee, quien fue minera del cobre en la Phelps Dodge, en Arizona, por 13 años, y hoy trabaja en una clínica en Craig. Bajo el título “Trabajando por una buena causa”, el *Daily Press* publicó un editorial que sirvió para difundir la reunión, y en el que se leía, “estamos orgullosos del apoyo que los residentes locales han mostrado a los mineros de la Co-Op”.

“Estoy muy satisfecho con la respuesta y la cantidad de gente que vino”, dijo Quezada en una entrevista. “La combinación de gente que se reunió, tanto nacidos aquí como inmigrantes, todas las nacionalidades, líderes de sindicatos y religiosos, y gente sin muchos recursos que por lo general no va a eventos como este, vinieron a darle su apoyo a estos mineros y a conocerlos. Recaudamos 2 mil dólares y todavía hay más”. Los asistentes firmaron un cartelón en que se leía: “Craig, Colorado, apoya a los mineros de la Co-Op”, en inglés y en español, para llevar a la línea de piquete.

Se percibe oposición derechista

Sin embargo, no todos apoyaron el esfuerzo. A este reportero le mostraron un volante del grupo supremacista blanco Alianza Nacional, que habían ido dejando en los jardines de casas locales, entre ellas la de una persona de ascendencia mexicana que ha vivido en Craig por muchos años, el propio día del evento. El volante instaba a los “blancos” a luchar para no convertirse en minoría, y culpaba a los inmigrantes por muchos de los males de la sociedad. El evento se llevó a cabo sin ningún incidente ni hostigamiento de ningún tipo.

El Local 1799 del UMW invitó a los mineros de la Co-Op a participar en su reunión en Craig al día siguiente. “Pudimos conversar con los mineros jubilados de la Empire en la reunión de su local sindical”, dijo Gonzalo Salazar. “Este local no tiene muchos recursos, pero decidieron darnos 500 dólares aparte de las contribuciones que ya habían hecho.

“Este viaje fue bueno”, agregó Salazar. “Conocimos gente y presidentes de locales del UMW, mineros de la Twenty Mile, que estuvieron en el acto con mineros de Trapper, de Seneca y Deserado. Es obvio que aquí hay apoyo para nuestra lucha”. ■

Pretenden obtener datos de pasajeros

VIENE DE LA PAGINA 9

tria dentro de las iniciativas de seguridad del gobierno”, sostuvo el *Post*.

Funcionarios de la TSA anunciaron la puesta a prueba de una parte del programa CAPPS 2 que supone un plan de “viajero inscrito”, bajo el cual van a motivar a los pasajeros a brindar detalles personales al gobierno de forma voluntaria. A los viajeros que pasen la revisión se les clasificará como “viajeros de confianza” y supuestamente tendrán un trámite de revisión más rápido. Dave Stone, administrador de la TSA, aclaró que estos viajeros aún tendrían que “pasar por un nivel básico de chequeo”.

Grupos e individuos que defienden las libertades civiles y que han criticado las nuevas medidas como un atropello al derecho a la vida privada, a la vez aceptan el marco de referencia del gobierno de que la meta es detener los “ataques terroristas”. Barry Steinhardt, director del programa de tecnología y libertad de la Unión Americana de Libertades Civiles (ACLU), dijo a reporteros del *Post* que los “terroristas” aprenden de una u otra forma a “burlar” el sistema.

Richard Sobel, descrito como investigador en política de privacidad en la Facultad de Medicina de Harvard, dijo que “sistemas de barredera” como el CAPPS 2 “sirven para sentirse mejor, pero a nivel económico son ineficientes. Sería mucho mejor si el gobierno empleara recursos para identificar mejor a la gente y disuadir a los que pudieran causar daños en vez de dedicar recursos al 99 por ciento de la población que son inocentes”.

Políticos del Partido Demócrata que se pintan como mejor calificados para defender la “seguridad patria” que sus rivales republicanos, han apoyado el programa de toma de huellas y otras propuestas del CAPPS 2 para ampliarlo. El senador por Nueva York

Charles Schumer dijo en conferencia de prensa el 31 de enero que el Departamento de Seguridad Patria debería ampliar el uso de la tecnología investigativa para abarcar a los visitantes extranjeros en la terminal municipal de barcos de pasajeros.

“Si hay algo que hemos aprendido desde el 11 de septiembre”, dijo Schumer, “es que no se puede ser demasiado cuidadoso. Si tapamos un agujero que brega con el anti-terrorismo, pero dejamos otro abierto, ellos van a hallar el que está abierto”. Un portavoz de la Protección de Aduanas y Fronteras estadounidense dijo que el programa de investigación se extendería a todos los puntos de entrada en los próximos dos años.

La prensa liberal también ha dado el visto bueno a un control más estricto de las fronteras. “Asegurar que al revisarle las huellas se le viola a un visitante su derecho a la privacidad es inmerecida”, señaló un editorial del *New York Times* el 7 de enero. “El volar en una aerolínea comercial a otro país supone siempre ceder cierto grado de privacidad”. El editorial presentó el programa como “sólo el primer paso en la lucha de la nación para rastrear mejor a quien entre y salga del país”.

El sistema de rastrear personas con visas se conoce como US-VISIT o Tecnología Indicadora del Estado del Turista e Inmigrante de Estados Unidos. Según un despacho de Prensa Asociada del 13 de enero, unos 24 millones de personas serán registradas cada año. Ya se están tomando huellas de visitantes de todos menos 27 países, cuyos ciudadanos no requieren visa de entrada a Estados Unidos. Ya que los 27 se hallan en Europa e incluyen a los países imperialistas de Australia y Nueva Zelanda, son ante todo los viajeros de Oriente Medio, África, Asia, y América Latina quienes son blanco de esa medida. ■

50 años de guerra encubierta El FBI contra los derechos democráticos

Larry Seigle y otros

El presente aparato nacional de la policía política nació cuando Washington se aprestaba a aplastar la resistencia obrera e intervenir en la matanza imperialista de la Segunda Guerra Mundial. El folleto explica las consecuencias para los movimientos obrero, negro, antiguerra y demás movimientos sociales, y cómo en los últimos 50 años la vanguardia obrera ha luchado en defensa de los derechos democráticos contra los ataques de los patrones y su gobierno. **US\$6.95**



Puede ordenarlo de: www.pathfinderpress.com

Huelga paraliza República Dominicana 'Aldabonazo'

VIENE DE LA PAGINA 28

sólo los trabajadores de la salud quienes enfrentan el caos en que el gobierno central ha sumergido al país. Toda la población se ve afectada". En el último año el pueblo trabajador en República Dominicana ha tenido que hacer frente a una crisis económica cada vez más aguda. El desempleo casi se ha duplicado en los últimos 12 meses, y ronda por el 17 por ciento. El poder adquisitivo de los salarios y pensiones de los trabajadores se ha desplomado ante una inflación que supera ya el 40 por ciento. En sólo una semana en enero, por ejemplo, el precio de la gasolina subió el 18 por ciento, y el gobierno está considerando instituir el racionamiento de la gasolina y el diesel. La libra de arroz, que costaba 13 centavos, hoy se vende por 48 centavos.

El descontrol de la industria eléctrica ha resultado en apagones regulares por todo el país, los que a veces duran hasta 20 horas.

El año pasado, quebró uno de los bancos más grandes del país, Baninter; luego quebraron otros dos. El gobierno respondió inyectando más de 2 mil millones de dólares a fin de rescatar a los acreedores de los bancos. Las protestas contra las consecuencias sociales de esa medida gubernamental han incluido manifestaciones de inmigrantes dominicanos en Estados Unidos.

Desde el año 2000, la deuda externa de esta nación caribeña ha crecido en más del doble, llegando a 7.6 mil millones de dólares.

Al enfrentar un aumento de protestas contra sus políticas en el último año, el gobierno ha solicitado auxilio financiero al Fondo Monetario Internacional, a la vez que ha recurrido a la fuerza bruta contra el pueblo trabajador que lucha por echar atrás los ataques contra su nivel de vida. Mejía intenta obtener 600 millones de dólares más en préstamos del FMI, el cual exige como condición que se efectúen más recortes a los programas sociales. Mejía también se prepara a integrar a su país al Tratado de Libre Comercio Centroamérica, con el que Washington podrá fortalecer más aún el dominio imperialista que ejerce sobre esa nación.

Durante el paro del 28-29 de enero, sindicalistas que dirigieron la huelga exigieron una mora en los pagos de la deuda externa, según la Agencia France Presse.

Entre los miles de policías y soldados que patrullaron los barrios obreros de Santo Domingo, había muchos soldados que recién habían vuelto tras participar en

la ocupación norteamericana de Iraq, y aún lucían insignias de las fuerzas "de paz" en sus uniformes. El gobierno dominicano se unió a la "coalición de los dispuestos" de Washington tras la invasión anglo-americana de Iraq.

Salas dijo también que la policía "ocupó una sede de la Coordinadora de Organizaciones Populares, tratando de llevarse a varios dirigentes. Cuando se opusieron, hirieron a cinco, a quienes se tuvo que hospitalizar".

La mayoría de los que murieron durante la huelga de 48 horas, fallecieron por heridas de bala. Entre los muertos estuvo el dirigente sindical José Vásquez Castro, a quien la policía le disparó en la cabeza. ■

VIENE DE LA PAGINA 20

Todos los valores de la vieja política están liquidados. ¿Seremos capaces de cumplir el rol que el destino coloca en nuestras manos? Para que así sea necesitamos organización, disciplina.

Los militantes del 26 de Julio comprenderán esta verdad. Los dirigentes municipales, provinciales y nacionales la deben sentir más aún. Todos marchamos hacia la victoria que no será otra cosa que concluir el ciclo iniciado por Agramonte, Martí en la colonia, hacer la gran nación con que todos hemos soñado.

¡Libertad o Muerte!

Dirección Nacional

¡No habrá zafra con Batista! ■

SI LE GUSTA ESTA REVISTA, VISITENOS

Dónde encontrar las librerías Pathfinder y los distribuidores de *Perspectiva Mundial*, *The Militant*, *Nueva Internacional*, *New International*, *Nouvelle Internationale* y *Ny International*.

ESTADOS UNIDOS

ALABAMA: Birmingham: 3029A Bessemer Road. Zip: 35208. Tel: (205) 780-0021. E-mail: bhmSWP@bigfoot.com

CALIFORNIA: Los Angeles: 4229 S. Central Ave. Zip: 90011. Tel: (323) 233-9372. E-mail: 74642.326@compuserve.com **San Francisco:** 3926 Mission St. Zip: 94112. Tel: (415) 584-2135. E-mail: sfswp@hotmail.com

COLORADO: Craig: 6 West Victory Way. Zip: 81625. Correo: P.O. Box 1539. Zip: 81626. Tel: (970) 826-0289. E-mail: westerncoloradoswp@yahoo.com

FLORIDA: Miami: 8365 NE 2nd Ave. #206. Zip: 33138. Tel: (305) 751-7076. E-mail: miamiswp@bellsouth.net; **Tampa:** 1441 E. Fletcher, Suite 421. Zip: 33612. Tel: (813) 910-8507. E-mail: TOC1004@aol.com

GEORGIA: Atlanta: 2791 Lakewood Ave. Correo: P.O. Box 162515. Zip: 30321. Tel: (404) 763-2900. E-mail: atlpathfinder@cs.com

ILLINOIS: Chicago: 2901 W. 59th St. Zip: 60629. Tel: (773) 737-1190. E-mail: Chicagoswp@sbcglobal.net

IOWA: Des Moines: 3720 6th Ave. Zip: 50313. Tel: (515) 288-2970. E-mail: swpdesmoines@cs.com

MASSACHUSETTS: Boston: 12 Bennington St., 2º piso, East Boston. Correo: P.O. Box 261. Zip: 02128. Tel: (617) 569-9169. E-mail: 103426.3430@compuserve.com

MICHIGAN: Detroit: 4208 W. Vernor St. Correo: P.O. Box 44739. Zip: 48244. Tel: (313) 554-0504. E-mail: DetroitMISWP@netscape.net

MINNESOTA: St. Paul: 113 Bernard St., West St. Paul. Zip: 55118. Tel: (651) 644-6325. E-mail: TC6446325@cs.com

NEBRASKA: Omaha: Correo: P.O. Box 7005. Zip: 68107. E-mail: omahaoc@netscape.net

NEUVA JERSEY: Newark: 168 Bloomfield Ave., 2º piso. Zip: 07104. Tel: (973) 481-0077. E-mail: swpnewark@yahoo.com

NEUVA YORK: Nueva York: Manhattan: 306 W. 37th Street, 10º piso. Zip: 10018.

OHIO: Cleveland: 11018 Lorain Ave. Zip: 44111. Tel: (216) 688-1190. E-mail: clevehq@cs.com

PENNSYLVANIA: Filadelfia: 5237 N. 5th St. Zip: 19120. Tel: (215) 324-7020. E-mail: PhiladelphiaSWP@yahoo.com; **Hazleton:** 69

North Wyoming St. Zip: 18201. Tel: (570) 454-8320. E-mail: swpnep@intergrafix.net; **Pittsburgh:** 5907 Penn Ave. Suite 225. Zip: 15206. Tel: (412) 365-1090. E-mail: pgshwp@bigzoo.net

TEXAS: Houston: 619 West 8th St. Zip: 77007. Tel: (713) 869-6550. E-mail: swphouston@ev1.net

WASHINGTON, D.C.: 3717 Georgia Ave. NW., planta baja. Zip: 20010. Tel: (202) 722-1315.

E-mail: washingtondc.swp@verizon.net

WASHINGTON: Seattle: 5418 Rainier Ave. South. Zip: 98118. Tel: (206) 323-1755. E-mail: swpseattle@qwest.net

AUSTRALIA

Sydney: Piso 1, 3/281-287 Beamish St., Campsie, NSW 2194. Correo: P.O. Box 164, Campsie, NSW 2194. Tel: 02-9718-9698. E-mail: cl_australia@bigpond.com

CANADA

Montreal: 1237 Jean Talon E. Montréal, QC. Código Postal: H2R 1W1. Tel: (514) 284-7369. E-mail: Libpath@sympatico.ca

Toronto: 2761 Dundas St. West. Código Postal: M6P 1Y4. Tel: (416) 767-3705. E-mail: milpathtoronto@sympatico.com

Vancouver: 2645 E. Hastings, Room 203. Código Postal: V5V 1Z5. Tel: (604) 872-8343. E-mail: clvancouver@cs.com

FRANCIA

París: Centre MBE 175, 23 rue Lecourbe. Código Postal: 75015. Tel: (1) 47-26-58-21. E-mail: 73504.442@compuserve.com

ISLANDIA

Reikiavik: Skolvordustig 6B. Correo: P. Box 0233, IS 121 Reikiavik. Tel: 552-5502. E-mail: milpth@mmedia.is

NUEVA ZELANDA

Auckland: Suite 3, 7 Mason Ave., Otahuhu. Correo: P.O. Box 3025. Tel: (9) 276-8885. E-mail: milpath.auckland@actrix.gen.nz

Christchurch: Gloucester Arcade, 129 Gloucester St. Correo: P.O. Box 13-969. Tel: (3) 365-6055. E-mail: pathfinder.militant@paradise.net.nz

REINO UNIDO

Londres: 47 The Cut. Código Postal: SE1 8LF. Tel: 020-7928-7993. E-mail: clondon@onetel.net.uk

SUECIA

Gothenburg: Ryttagatan 9, S-415 03, Gothenburg. Tel: (031) 21 56 90. E-mail: bokhandenpathfindergbg@telia.com

Estocolmo: Domargränd 16, S-129 47, Hägersten. Tel: (08) 31 69 33. E-mail: pathfbkh@algonet.se

Huelga de 48 horas paraliza República Dominicana

Sindicalistas exigen empleos, mora a pagos de la deuda externa

**POR MICHAEL ITALIE
Y LUIS MADRID**

Una huelga de 48 horas contra el gobierno del presidente Hipólito Mejía paralizó toda la actividad económica en República Dominicana el 28 y 29 de enero. El paro se dio a los dos meses de otro similar de 24 horas, y fue convocado por la Coordinadora de Organizaciones Populares, Sindicales y Comunitarias.

Según informes de la prensa dominicana, periódicos neoyorquinos y entrevistas telefónicas con dirigentes sindicales en Santo Domingo, la capital, el paro reivindicó la creación de empleos, y condenó los efectos de una galopante crisis inflacionaria. Los organizadores de la protesta condenaron también el despojo del país que perpetra el capital financiero internacional mediante la esclavitud de la deuda. Esto resulta, dijeron, en un agudo deterioro de los niveles de vida, que se ilustra con los apagones constantes y prolongados, en particular, en los barrios obreros. Una de las principales reivindicaciones de los opositores del gobierno es una mora de los pagos de la deuda externa.

Respuesta del gobierno

Mejía respondió a los trabajadores con una masiva demostración de fuerza, desplegando miles de soldados y policías. Las principales arterias e intersecciones estuvieron custodiadas con tanques. Las fuerzas gubernamentales mataron al menos a ocho personas durante el periodo de 48 horas, con alrededor de un centenar de heridos, e hicieron unos 500 arrestos. Desestimando el impacto del paro, Mejía dijo, “lamento esta situación, porque los más perjudicados con las huelgas son los más necesitados”.

Según informaron dirigentes sindicales a *Perspectiva Mundial* y otras fuentes citadas por Prensa Asociada y el neoyorquino *Hoy*, la actividad económica se vio paralizada en



CARLOS BARRÓA•AP

El gobierno realizó un despliegue masivo de fuerza, Santo Domingo, 28 de enero. Recuadro: manifestantes erigen barricadas en distritos obreros.

un 97 por ciento. Las fábricas suspendieron la producción, la mayoría de distritos comerciales estaban vacíos, las escuelas cerradas, y el transporte público dejó de funcionar en esta nación caribeña de cerca de nueve millones de personas.

En una entrevista telefónica el 30 de enero, Juan Manuel Salas, secretario general del Sindicato Nacionales de Trabajadores de Enfermerías, dijo a *Perspectiva Mundial* que aparte de los sindicatos, una de las asociaciones de empresarios emitió un comunicado diciendo a los trabajadores que se quedaran en casa. Otro grupo de empresarios también respaldó el paro pero no públicamente, indicó Salas. Señaló también que durante el paro de 48 horas no se organizaron movilizaciones obreras.

Ese frente de facto entre empresas y sindicatos indicó que la cúpula sindical y las

tendencias de izquierdas que funcionan en el movimiento obrero dominicano de hecho sacaron de apuros a la clase capitalista del país al enfocar sus ataques contra Mejía y quienes lo respaldan en Washington.

La huelga general fue antecedida por un paro de enfermeras, médicos y otros trabajadores de la salud para exigir aumentos salariales y mejoras a la atención médica.

Salas informó que en el curso de los dos últimos años, el salario real de los trabajadores de la salud ha bajado desde el equivalente de 400 dólares mensuales a unos 150 dólares. “En esos mismos dos años el gobierno recortó más del 20 por ciento de los fondos de salud pública”, dijo. “Ya no se garantiza al paciente los servicios mínimos, ni la alimentación. La subvención llega con seis meses de atraso. Pero no son

SIGUE EN LA PAGINA 27